

Europeiska unionens officiella tidning

L 328

Svensk utgåva

Lagstiftning

fyrtioåttonde årgången

15 december 2005

Innehållsförteckning

I Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk

- ★ Rådets förordning (EG) nr 2033/2005 av den 8 december 2005 om fastställande av orienteringspriser och gemenskapens producentpris för fiskeåret 2006 för vissa fiskeriprodukter i enlighet med förordning (EG) nr 104/2000..... 1
- Kommissionens förordning (EG) nr 2034/2005 av den 14 december 2005 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 6
- ★ Kommissionens förordning (EG) nr 2035/2005 av den 12 december 2005 om ändring av förordning (EG) nr 1681/94 om oriktigheter och återvinning av belopp som felaktigt har utbetalats i samband med finansieringen av strukturpolitiken och om organisationen av ett informations-system på detta område 8
- ★ Kommissionens förordning (EG) nr 2036/2005 av den 14 december 2005 om permanent godkännande av vissa fodertillsatser och om provisoriskt godkännande av ett nytt användningsområde för några redan godkända fodertillsatser ⁽¹⁾ 13
- ★ Kommissionens förordning (EG) nr 2037/2005 av den 14 december 2005 om ändring av villkoren för godkännande av en fodertillsats tillhörande gruppen koccidiostatika ⁽¹⁾ 21
- ★ Kommissionens förordning (EG) nr 2038/2005 av den 14 december 2005 om regler för förvaltningen och fördelningen av de textilkvoter som fastställts för 2006 i enlighet med rådets förordning (EG) nr 517/94 27
- ★ Kommissionens förordning (EG) nr 2039/2005 av den 14 december 2005 om ändring av förordning (EG) nr 1238/95 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 2100/94 i fråga om avgifter till Gemenskapens växtsortsmyndighet 33
- ★ Kommissionens förordning (EG) nr 2040/2005 av den 14 december 2005 om tillämpningsföreskrifter, när det gäller griskött, för importordningarna enligt Europaavtalen med Bulgarien och Rumänien 34

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

(Fortsättning på nästa sida.)

Pris: 18 EUR

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

★ Kommissionens förordning (EG) nr 2041/2005 av den 14 december 2005 om en ny uppskattning av produktionen av orensad bomull för regleringsåret 2005/06 och om den nya preliminära sänkning av riktpriiset som blir följden	44
★ Kommissionens förordning (EG) nr 2042/2005 av den 13 december 2005 om fastställande av enhetsvärdena för tullvärdesbestämmelse när det gäller vissa lättförädlade varor	46
Kommissionens förordning (EG) nr 2043/2005 av den 14 december 2005 om utfärdande av importlicenser för rörsocker inom ramen för vissa tullkvoter och förmånsavtal	52
Kommissionens förordning (EG) nr 2044/2005 av den 14 december 2005 om fastställande av exportbidrag enligt system A1 och B inom sektorn för frukt och grönsaker (tomater, apelsiner, citroner och äpplen)	54
Kommissionens förordning (EG) nr 2045/2005 av den 14 december 2005 om fastställande av exportbidrag inom system A1 för nötter (skalad mandel, hasselnötter med skal, skalade hasselnötter, valnötter med skal)	57

II Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk

Rådet

2005/901/EG:

★ Rådets beslut av den 12 december 2005 om utnämning av en belgisk ledamot i Regionkommittén	59
---	----

2005/902/EG, Euratom:

★ Rådets beslut av den 12 december 2005 om turordningen för utövande av ordförandeskapet i rådet	60
---	----

Kommissionen

2005/903/EG:

★ Kommissionens beslut av den 13 december 2005 om ändring av kommissionens beslut 2005/263/EG om att tillåta medlemsstaterna att i enlighet med direktiv 94/55/EG anta vissa undantag avseende transport av farligt gods på väg [delgivet med nr K(2005) 3565] ⁽¹⁾	62
--	----



⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 2033/2005

av den 8 december 2005

om fastställande av orienteringspriser och gemenskapens producentpris för fiskeåret 2006 för vissa fiskeriprodukter i enlighet med förordning (EG) nr 104/2000

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 104/2000 av den 17 december 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för fiskeri- och vattenbruksprodukter ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 18.3 och 26.1,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Enligt artiklarna 18.1 och 26.1 i förordning (EG) nr 104/2000 skall ett orienteringspris och gemenskapens producentpris fastställas för varje fiskeår för att fastställa de prisnivåer vid vilka intervention skall ske för vissa fiskeriprodukter.

(2) Enligt artikel 18.1 i förordning (EG) nr 104/2000 skall ett orienteringspris fastställas för var och en av de produkter och produktgrupper som finns upptagna i bilagorna I och II till den förordningen.

(3) Mot bakgrund av tillgängliga prisuppgifter för de aktuella produkterna och med hänsyn till kriterierna i artikel 18.2 i förordning (EG) nr 104/2000 bör orienteringspriserna för respektive art höjas, hållas oförändrade eller sänkas för fiskeåret 2006.

(4) Enligt artikel 26.1 i förordning (EG) nr 104/2000 skall gemenskapens producentpris fastställas för var och en av de produkter som finns upptagna i bilaga III till den förordningen. Det är lämpligt att fastställa gemenskapens

producentpris endast för en av dessa produkter och beräkna priserna för övriga produkter med hjälp av de omvandlingsfaktorer som fastställs genom kommissionens förordning (EEG) nr 3510/82 av den 23 december 1982 om fastställande av omvandlingsfaktorer för fisk av släkten *Thunnus* och *Euthynnus* ⁽²⁾.

(5) På grundval av de kriterier som fastställs i artikel 18.2 första och andra strecksatsen och i artikel 26.1 i förordning (EG) nr 104/2000 bör gemenskapens producentpris anpassas för fiskeåret 2006.

(6) Då ärendet brådskar bör ett undantag medges från sexveckorsperioden i del I punkt 3 i det till fördraget om Europeiska unionen fogade protokollet om de nationella parlamentens roll i Europeiska unionen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De orienteringspriser som avses i artikel 18.1 i förordning (EG) nr 104/2000 skall för fiskeåret 1 januari–31 december 2006 fastställas enligt bilaga I till den här förordningen.

Artikel 2

Gemenskapens producentpris som avses i artikel 26.1 i förordning (EG) nr 104/2000 skall för fiskeåret 1 januari–31 december 2006 fastställas enligt bilaga II till den här förordningen.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2006.

⁽¹⁾ EGT L 17, 21.1.2000, s. 22. Förordningen senast ändrad genom 2003 års anslutningsakt.

⁽²⁾ EGT L 368, 28.12.1982, s. 27. Förordningen senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3899/92 (EGT L 392, 31.12.1992, s. 24).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 december 2005.

På rådets vägnar

J. HUTTON

Ordförande

BILAGA I

			(euro/ton)
Bilaga	Art Produkter förtecknade i bilagorna I och II till förordning (EG) nr 104/2000	Presentationsform i handeln	Orienteringspris
I	1. Sill av arten <i>Clupea harengus</i>	Hel fisk	265
	2. Sardiner av arten <i>Sardina pilchardus</i>	Hel fisk	572
	3. Pigghaj (<i>Squalus acanthias</i>)	Hel eller urtagen fisk, med huvud	1 079
	4. Rödhaj (<i>Scyliorhinus</i> spp)	Hel eller urtagen fisk, med huvud	763
	5. Kungsfisk (<i>Sebastes</i> spp)	Hel fisk	1 136
	6. Torsk av arten <i>Gadus morhua</i>	Hel eller urtagen fisk, med huvud	1 639
	7. Gråsej (<i>Pollachius virens</i>)	Hel eller urtagen fisk, med huvud	747
	8. Kolja (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	Hel eller urtagen fisk, med huvud	998
	9. Vitling (<i>Merlangius merlangus</i>)	Hel eller urtagen fisk, med huvud	937
	10. Långa (<i>Molva</i> spp)	Hel eller urtagen fisk, med huvud	1 196
	11. Makrill av arten <i>Scomber scombrus</i>	Hel fisk	323
	12. Makrill av arten <i>Scomber japonicus</i>	Hel fisk	294
	13. Ansjovis (<i>Engraulis</i> spp)	Hel fisk	1 308
	14. Rödspätta (<i>Pleuronectes platessa</i>)	Hel eller urtagen fisk, med huvud, fr.o.m. 1.1. t.o.m. 30.4.2006	1 074
		Hel eller urtagen fisk, med huvud, fr.o.m. 1.5. t.o.m. 31.12.2006	1 484
	15. Kummel av arten <i>Merluccius merluccius</i>	Hel eller urtagen fisk, med huvud	3 675
	16. Glasvar (<i>Lepidorhombus</i> spp)	Hel eller urtagen fisk, med huvud	2 491
	17. Sandskädda (<i>Limanda limanda</i>)	Hel eller urtagen fisk, med huvud	881
	18. Skrubbskädda (<i>Platichthys flesus</i>)	Hel eller urtagen fisk, med huvud	519
	19. Långfenad tonfisk (<i>Thunnus alalunga</i>)	Hel fisk	2 220
		Urtagen fisk, med huvud	2 477
	20. Sepiabläckfisk (<i>Sepia officinalis</i>) och rossiabläckfisk (<i>Rossia macrosoma</i>)	Hel	1 621
	21. Marulk (<i>Lophius</i> spp)	Hel eller urtagen fisk, med huvud	2 867
		Fisk, utan huvud	5 928
	22. Råkor av arten <i>Crangon crangon</i>	Endast kokta i vatten	2 427
	23. Nordhavsräka (<i>Pandalus borealis</i>)	Endast kokta i vatten	6 378
Färska eller kylda		1 598	
24. Krabbtaska (<i>Cancer pagurus</i>)	Hel	1 731	
25. Havskräfta (<i>Nephrops norvegicus</i>)	Hel	5 337	
	Stjärt	4 237	
26. Tunga (<i>Solea</i> spp)	Hel eller urtagen fisk, med huvud	6 679	

			(euro/ton)
Bilaga	Art Produkter förtecknade i bilagorna I och II till förordning (EG) nr 104/2000	Presentationsform i handeln	Orienteringspris
II	1. Liten hälleflundra (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	Frysta, i ursprungsförpackningar innehållande homogena produkter	1 917
	2. Kummel (<i>Merluccius</i> spp)	Frysta, hela, i ursprungsförpackningar innehållande homogena produkter	1 227
		Frysta, i filéer, i ursprungsförpackningar innehållande homogena produkter	1 484
	3. Tandbraxen (<i>Dentex dentex</i>) och pageller (<i>Pagellus</i> spp)	Frysta, i partier eller i ursprungsförpackningar innehållande homogena produkter	1 602
	4. Svärdfisk (<i>Xiphias gladius</i>)	Frysta, hela, i ursprungsförpackningar innehållande homogena produkter	4 079
	5. Sepiabläckfisk (<i>Sepia officinalis</i>), rossiabläckfisk (<i>Rossia macrosoma</i>), dvärgbläckfisk (<i>Sepiola rondeleti</i>)	Frysta, i ursprungsförpackningar innehållande homogena produkter	1 946
	6. Åttaarmad bläckfisk (<i>Octopus</i> spp)	Frysta, i ursprungsförpackningar innehållande homogena produkter	2 140
	7. Tioarmad bläckfisk (<i>Loligo</i> spp)	Frysta, i ursprungsförpackningar innehållande homogena produkter	1 168
	8. Flygbläckfisk (<i>Ommastrephes sagittatus</i>)	Frysta, i ursprungsförpackningar innehållande homogena produkter	961
	9. Argentinsk bläckfisk (<i>Illex argentinus</i>)	Frysta, i ursprungsförpackningar innehållande homogena produkter	870
10. Råkor av familjen <i>Penaeidae</i> — råkor av arten <i>Parapenaeus longirostris</i> — andra arter av familjen <i>Penaeidae</i>	Frysta, i ursprungsförpackningar innehållande homogena produkter	4 075	
	Frysta, i ursprungsförpackningar innehållande homogena produkter	8 101	

BILAGA II

			(euro/ton)
Art Produkter som finns förtecknade i bilaga III till förordning (EG) nr 104/2000	Vikt	Handels-egenskaper	Gemenskapens producent-pris
Gulfenad tonfisk (<i>Thunnus albacares</i>)	med en vikt på över 10 kg styck	Hel	1 207
		Urtagen och utan gälar	
		Övrigt	
	med en vikt på högst 10 kg styck	Hel	
		Urtagen och utan gälar	
		Övrigt	
Långfenad tonfisk (<i>Thunnus alalunga</i>)	med en vikt på över 10 kg styck	Hel	
		Urtagen och utan gälar	
		Övrigt	
	med en vikt på högst 10 kg styck	Hel	
		Urtagen och utan gälar	
		Övrigt	
Bonit (<i>Katsuwonus pelamis</i>)		Hel	
		Urtagen och utan gälar	
		Övrigt	
Tonfisk (<i>Thunnus thynnus</i>)		Hel	
		Urtagen och utan gälar	
		Övrigt	
Andra arter av släktena <i>Thunnus</i> och <i>Euthynnus</i>		Hel	
		Urtagen och utan gälar	
		Övrigt	

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2034/2005**av den 14 december 2005****om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker ⁽¹⁾, särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de pro-

dukter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 15 december 2005.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 december 2005.

På kommissionens vägnar

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 386/2005 (EUT L 62, 9.3.2005, s. 3).

BILAGA

till kommissionens förordning av den 14 december 2005 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)		
KN-nr	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	052	49,1
	204	50,3
	212	88,1
	999	62,5
0707 00 05	052	127,2
	204	59,8
	628	155,5
	999	114,2
0709 90 70	052	138,9
	204	111,4
	999	125,2
0805 10 20	052	66,5
	204	70,8
	388	22,0
	508	13,2
	999	43,1
0805 20 10	052	83,4
	204	59,6
	999	71,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	76,1
	400	82,8
	464	143,4
	624	94,7
	999	99,3
0805 50 10	052	66,2
	999	66,2
0808 10 80	400	106,5
	404	93,3
	720	68,6
	999	89,5
0808 20 50	052	104,1
	400	102,9
	404	53,1
	720	63,7
	999	81,0

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 750/2005 (EUT L 126, 19.5.2005, s. 12). Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2035/2005

av den 12 december 2005

om ändring av förordning (EG) nr 1681/94 om oriktigheter och återvinning av belopp som felaktigt har utbetalats i samband med finansieringen av strukturpolitiken och om organisationen av ett informationssystem på detta område

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna ⁽¹⁾, särskilt artikel 53.2,

efter samråd med den kommitté som avses i artikel 147 i fördraget, kommittén för jordbruksstruktur och landsbygdsutveckling och ständiga kommittén för fiskets och vattenbrukets struktur, och

av följande skäl:

- (1) Rådets förordning (EEG) nr 4253/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 om strukturfondernas uppgifter och effektivitet och om samordningen av deras verksamhet dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och andra befintliga finansieringsorgans verksamhet ⁽²⁾ upphävdes med stöd av artikel 54 i rådets förordning (EG) nr 1260/1999.
- (2) I artikel 54 i förordning (EG) nr 1260/1999 föreskrivs att hänvisningar till den upphävda förordningen (EEG) nr 4253/88 skall betraktas som hänvisningar till förordning (EG) nr 1260/1999. Därför skall kommissionens förordning (EG) nr 1681/94 ⁽³⁾ vara tillämplig på de åtgärder som antas på grundval av förordning (EG) nr 1260/1999.
- (3) Förordning (EG) nr 1681/94 bör uppdateras så att informationssystemet för oriktigheter kan förbättras.
- (4) Av rättssäkerhetsskäl bör det uttryckligen föreskrivas att bestämmelserna i förordning (EG) nr 1681/94 även skall vara tillämpliga på alla typer av finansiellt stöd som beviljas enligt förordning (EG) nr 1260/1999 på det sätt

som föreskrivs i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1783/1999 av den 12 juli 1999 om Europeiska regionala utvecklingsfonden ⁽⁴⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1784/1999 av den 12 juli 1999 om Europeiska socialfonden ⁽⁵⁾, rådets förordning (EG) nr 1263/1999 av den 21 juni 1999 om Fonden för fiskets utveckling ⁽⁶⁾ samt rådets förordning (EG) nr 1257/1999 av den 17 maj 1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar ⁽⁷⁾.

- (5) Det bör klargöras i vilken utsträckning en medlemsstat som deltar i sådant gränsregionalt, transnationellt och interregionalt samarbete som avses i artikel 20.1 a i förordning (EG) nr 1260/1999, under benämningen Interreg-program, eller i andra program av transnationell natur, är skyldig att anmäla oriktigheter.
- (6) Det bör klargöras att definitionen av begreppet oriktighet, så som det förekommer i förordning (EG) nr 1681/94, är densamma som i artikel 1.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 2988/95 av den 18 december 1995 om skydd av Europeiska gemenskapernas finansiella intressen ⁽⁸⁾.
- (7) Det har visat sig nödvändigt att precisera begreppet miss-tankar om bedrägeri, med beaktande av den definition av bedrägeri som anges i konventionen av den 26 juli 1995 om skydd av Europeiska gemenskapernas finansiella intressen ⁽⁹⁾.
- (8) Det bör preciseras att definitionen av "det första administrativa eller rättsliga konstaterandet" är hämtad från artikel 35 i rådets förordning (EG) nr 1290/2005 om finansieringen av den gemensamma jordbrukspolitikens ⁽¹⁰⁾.
- (9) Även begreppen "konkurs" och "ekonomisk aktör" bör definieras.

⁽¹⁾ EGT L 161, 26.6.1999, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 173/2005 (EUT L 29, 2.2.2005, s. 3).

⁽²⁾ EGT L 374, 31.12.1988, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 178, 12.7.1994, s. 43.

⁽⁴⁾ EGT L 213, 13.8.1999, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 213, 13.8.1999, s. 5.

⁽⁶⁾ EGT L 161, 26.6.1999, s. 54.

⁽⁷⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 80. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2223/2004 (EUT L 379, 24.12.2004, s. 1).

⁽⁸⁾ EGT L 312, 23.12.1995, s. 1.

⁽⁹⁾ EGT C 316, 27.11.1995, s. 49.

⁽¹⁰⁾ EUT L 209, 11.8.2005, s. 1.

- (10) För att förstärka informationssystemets mervärde bör skyldigheten att meddela fall av misstänkt bedrägeri klargöras så att en riskanalys kan inledas, och så att kvalitén på den information som därvid överlämnas skall kunna garanteras.
- (11) Det bör tydligt anges att förordning (EG) nr 1681/94 kommer att fortsätta tillämpas på de fall av oriktigheter som gäller mindre belopp än 10 000 euro och som redan har anmälts.
- (12) För de stödtyper som regleras genom förordning (EG) nr 1260/1999 är det nödvändigt att klargöra hur de belopp som inte återvinns skall bokföras och att precisera den information som behövs för att handlägga sådana ärenden.
- (13) I syfte att minska de bördor som läggs på medlemsstaterna genom deras meddelandeskyldighet och av effektivitetsskäl, bör minimigränsen höjas för de fall av oriktigheter som medlemsstaterna är skyldiga att meddela och undantagen från meddelandeskyldigheten anges.
- (14) Förordning (EG) nr 1681/94 bör tillämpas utan att det påverkar tillämpningen av artikel 8 i kommissionens förordning (EG) nr 438/2001 av den 2 mars 2001 om genomförandebestämmelser till rådets förordning (EG) nr 1260/1999 beträffande förvaltnings- och kontrollsystemen för stöd som beviljas inom ramen för strukturfonderna ⁽¹⁾.
- (15) Det är viktigt att beakta de skyldigheter som följer av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 av den 18 december 2000 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter ⁽²⁾ och Europaparlamentets och rådets direktiv 95/46/EG av den 24 oktober 1995 om skydd för enskilda personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter ⁽³⁾.
- (16) Omräkningskurser bör fastställas för de medlemsstater som inte deltar i euroområdet.
- (17) Förordning (EG) nr 1681/94 bör ändras i enlighet med detta.
- (18) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för utveckling och omställning av regioner.

⁽¹⁾ EGT L 63, 3.3.2001, s. 21. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 2355/2002 (EGT L 351, 28.12.2002, s. 42).

⁽²⁾ EGT L 8, 12.1.2001, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 281, 23.11.1995, s. 31. Direktivet ändrat genom förordning (EG) nr 1882/2003 (EUT L 284, 31.10.2003, s. 1).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 1681/94 skall ändras på följande sätt:

1. Artikel 1 skall ersättas med följande:

"Artikel 1

1. Utan att det påverkar de skyldigheter som följer direkt av artikel 23 i förordning (EEG) nr 4253/88 och av artikel 38 i förordning (EG) nr 1260/1999, skall den här förordningen vara tillämplig på samtliga de stödåtgärder som föreskrivs i förordning (EEG) nr 4254/88, förordning (EEG) nr 4255/88, förordning (EEG) nr 4256/88, förordning (EEG) nr 2080/93, förordning (EG) nr 1783/1999, förordning (EG) nr 1784/1999 samt förordning (EG) nr 1263/1999. Den här förordningen skall även vara tillämplig på de stödåtgärder som finansieras enligt artikel 35.2 första strecksatsen i förordning (EG) nr 1257/1999 (utvecklingssektionen).

2. Oriktigheter som gäller de Interreg-program som avses i artikel 20.1 a i förordning (EG) nr 1260/1999, eller andra program av transnationell natur, skall meddelas av den medlemsstat där utgifterna har uppstått. Medlemsstaten skall samtidigt informera förvaltnings- och betalningsmyndigheterna för programmet, samt den person eller avdelning som utsetts att utfärda den deklaration om att en stödform avslutats som avses i artikel 15 i förordning (EG) nr 438/2001."

2. Följande artikel skall införas som artikel 1a:

"Artikel 1a

I denna förordning gäller följande definitioner:

1. *oriktighet*: varje överträdelse av en bestämmelse i gemenskapsrätten som är följden av en handling eller en underlåtenhet av en ekonomisk aktör och som har lett eller skulle ha kunnat leda till en negativ ekonomisk effekt för gemenskapernas allmänna budget genom att gemenskapsbudgeten belastas med en otillbörlig utgift.
2. *ekonomisk aktör*: alla fysiska och juridiska personer eller andra organ som deltar i genomförandet av en stödsats med medel från strukturfonderna med undantag för medlemsstaterna när de utövar sina befogenheter i egenskap av statsmakter.
3. *det första administrativa eller rättsliga konstaterandet*: den första skriftliga bedömningen, där en behörig myndighet, vare sig det är en administrativ eller en rättslig myndighet, på grundval av konkreta fakta sluter sig till att det föreligger en oriktighet, utan att detta påverkar möjligheten att denna slutsats senare revideras eller dras tillbaka under det administrativa eller rättsliga förfarandets gång.

4. *misstanke om bedrägeri*: oriktigheter som ger upphov till ett administrativt och/eller rättsligt förfarande på nationell nivå i syfte att fastställa att det föreligger en uppsåtlig handling, särskilt bedrägeri i den mening som avses i artikel 1 a i konventionen om skydd av Europeiska gemenskapernas finansiella intressen.
5. *konkurs*: insolvensförfaranden i den mening som avses i artikel 2 a i rådets förordning (EG) nr 1346/2000 (*).

(*) EGT L 160, 30.6.2000, s. 1.”

3. Artikel 2 skall utgå.

4. Artikel 3.1 skall ersättas med följande:

”1. Efter varje kvartal skall medlemsstaterna inom en tidsfrist på två månader meddela kommissionen de fall av oriktigheter som har givit upphov till ett första administrativt och/eller rättsligt konstaterande. För detta ändamål skall de alltid lämna detaljerad information om följande:

- a) Den eller de strukturfonder eller det finansiella instrument som avses samt syftet med och typen av stödform och åtgärd som berörs, Arinco-nummer eller CCI-nummer (gemensam identifieringskod).
- b) Vilken bestämmelse som har överträtts.
- c) Datum för och källan till den första information som har lett till misstankar om att det förekommer en oriktighet.
- d) Vilka metoder som har använts för att begå oriktigheten.
- e) I förekommande fall uppgift om huruvida denna metod leder till misstankar om bedrägeri.
- f) På vilket sätt oriktigheten har upptäckts.
- g) I förekommande fall vilka medlemsstater och tredjeländer som berörs.
- h) Vid vilken tidpunkt eller under vilken tidsperiod som oriktigheten har begåtts.

- i) De nationella myndigheter eller organ som har fastställt oriktigheten och de myndigheter som har ansvar för den administrativa och/eller rättsliga uppföljningen av ärendet.
- j) Datum för det första administrativa eller rättsliga konstaterandet av oriktigheten.
- k) De fysiska och/eller juridiska personer som är inblandade, eller andra organ som deltar, med undantag av de fall där dessa uppgifter på grund av oriktigheternas karaktär inte skulle främja kampen mot oriktigheterna.
- l) Det totala beloppet på den budget som har anslagits för åtgärden och samfinansieringens fördelning mellan gemenskapsmedel, nationella, privata eller andra medel.
- m) Det belopp som berörs av oriktigheten och hur detta belopp fördelar sig mellan gemenskapsmedel, nationella, privata eller andra medel; om inga utbetalningar av offentliga medel har gjorts till de personer och/eller andra organ som avses i punkt k, uppgift om de belopp som skulle ha betalats ut felaktigt om oriktigheten inte hade konstaterats.
- n) Uppgift om huruvida betalningarna har ställts in och om möjligheterna till återvinning.
- o) Typen av otillbörlig utgift.

Genom undantag från första stycket skall följande fall inte rapporteras:

— Det fall där den enda oriktigheten består i att en åtgärd som samfinansieras med medel från gemenskapsbudgeten helt eller delvis inte har kunnat genomföras på grund av att den slutliga stödmottagaren eller den enskilda mottagaren har gått i konkurs. De oriktigheter som föregår en konkurs och alla misstankar om bedrägerier skall emellertid alltid rapporteras.

— Fall som rapporterats till den förvaltande myndigheten av den slutliga stödmottagaren eller enskilda mottagaren utan tvång eller innan den behöriga myndigheten uppmärksammat omständigheterna, antingen före eller efter beviljandet av det offentliga bidraget.

— De fall där den förvaltande myndigheten fastställer att det har begåtts ett fel i fråga om det finansierade projektets rätt till bidrag och korrigerar felet före utbetalningen av det offentliga bidraget.”

5. Artikel 5 skall ändras på följande sätt:

a) I punkt 1 skall andra stycket ersättas med följande:

”Medlemsstaterna skall underrätta kommissionen om administrativa avgöranden eller domstolsavgöranden eller de centrala delarna i sådana beslut rörande avslutandet av sådana avgöranden, och särskilt ange om de omständigheter som konstaterats ger upphov till misstankar om bedrägerier.”

b) Punkt 2 skall ersättas med följande:

”2. Om en stödmottagande medlemsstat anser att ett belopp inte kan eller inte kan förväntas kunna återvinnas skall den i en särskild rapport informera kommissionen om det belopp som inte återvunnits och skälen till varför beloppet enligt medlemsstatens mening bör bäras av gemenskapen eller av medlemsstaten.

Denna information skall vara tillräckligt detaljerad för att ge kommissionen möjlighet att snarast möjligt, efter samråd med myndigheterna i de berörda medlemsstaterna, bedöma vem som skall bära

— de finansiella konsekvenserna i enlighet med artikel 23.1 tredje strecksatsen i förordning (EEG) nr 4253/88, och

— de belopp som berörs av de stödformer som regleras genom förordning (EG) nr 1260/1999.

Informationen skall åtminstone innehålla följande inslag:

a) En kopia av avtalet om beviljandet av stödet.

b) Uppgift om datum för den senaste utbetalningen till den slutliga stödmottagaren och/eller enskilda mottagaren.

c) En kopia av beslutet om återvinning.

d) I förekommande fall, en handling som styrker den slutliga stödmottagarens eller enskilda mottagarens insolvens.

e) En översikt över vilka åtgärder som medlemsstaten har vidtagit för att återvinna de berörda beloppen och vilka datum dessa åtgärder har vidtagits.”

6. Följande artikel skall införas som artikel 6a:

”Artikel 6a

De upplysningar som krävs enligt artiklarna 3 och 4 och artikel 5.1 skall så långt möjligt överföras på elektronisk väg, genom en säker förbindelse och med hjälp av den modul som kommissionen har ställt till förfogande för detta ändamål.”

7. Följande artikel skall införas som artikel 8a:

”Artikel 8a

Kommissionen får använda alla allmänna eller operationella upplysningar som medlemsstaterna tillhandahåller enligt denna förordning för att genomföra riskanalyser med hjälp av lämpliga IT-hjälpmiddel och för att på grundval av den information som tillhandahållits utarbeta rapporter och varningssystem för att bättre kunna hantera de risker som har upptäckts.”

8. I artikel 9 skall andra meningen ersättas med följande:

”De kommittéer som avses i artiklarna 48, 49, 50 och 51 i förordning (EG) nr 1260/1999 skall också underrättas.”

9. I artikel 10 skall punkt 3 ersättas med följande:

”3. Kommissionen och medlemsstaterna skall, när de behandlar personuppgifter i enlighet med den här förordningen, se till att bestämmelserna om skyddet av dessa uppgifter på gemenskapsnivå och nationell nivå respekteras, särskilt de som anges i direktiv 95/46/EG och i förekommande fall i förordning (EG) nr 45/2001.”

10. Artikel 12 skall ersättas med följande:

”Artikel 12

1. Om oriktigheterna avser belopp som belastar gemenskapsbudgeten med mindre än 10 000 euro, skall medlemsstaterna endast lämna in de upplysningar som anges i artiklarna 3 och 5 om kommissionen uttryckligen har begärt detta.

2. De medlemsstater som inte har antagit euron som sin nationella valuta den dag en oriktighet konstateras skall räkna om beloppet på de berörda utgifterna från sin nationella valuta till euro. Detta belopp kommer att omräknas i euro med hjälp av kommissionens växelkurs för euron för den månad under vilken utgiften bokfördes eller skulle ha bokförts i räkenskaperna för betalningsmyndigheten för det

berörda operativa programmet. Denna omräkningskurs skall offentliggöras av kommissionen varje månad.”

Artikel 2

Artikel 5 i förordning (EG) nr 1681/94 i dess lydelse innan denna förordning träder i kraft skall fortsätta att tillämpas på de fall som gäller mindre belopp än 10 000 euro och som anmäls före den 28 februari 2006.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 2006.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 december 2005.

På kommissionens vägnar

Siim KALLAS

Vice ordförande

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2036/2005

av den 14 december 2005

om permanent godkännande av vissa fodertillsatser och om provisoriskt godkännande av ett nytt användningsområde för några redan godkända fodertillsatser

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 70/524/EEG av den 23 november 1970 om fodertillsatser ⁽¹⁾, särskilt artikel 3 samt artiklarna 9d.1 och 9e.1,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1831/2003 av den 22 september 2003 om fodertillsatser ⁽²⁾, särskilt artikel 25, och

av följande skäl:

(1) Förordning (EG) nr 1831/2003 innehåller bestämmelser om godkännande av fodertillsatser.

(2) I artikel 25 i förordning (EG) nr 1831/2003 fastställs övergångsbestämmelser för de ansökningar om godkännande av fodertillsatser som lämnats in i enlighet med direktiv 70/524/EEG innan förordning (EG) nr 1831/2003 började tillämpas.

(3) De ansökningar om godkännande av de tillsatser som förtecknas i bilagorna till den här förordningen lämnades in innan förordning (EG) nr 1831/2003 började tillämpas.

⁽¹⁾ EGT L 270, 14.12.1970, s. 1. Direktivet senast ändrat genom kommissionens förordning (EG) nr 1800/2004 (EUT L 317, 16.10.2004, s. 37).

⁽²⁾ EUT L 268, 18.10.2003, s. 29. Förordningen ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 378/2005 (EUT L 59, 5.3.2005, s. 8).

(4) De första synpunkterna på dessa ansökningar, som lämnats enligt artikel 4.4 i direktiv 70/524/EEG, lämnades in till kommissionen innan förordning (EG) nr 1831/2003 började tillämpas. Dessa ansökningar skall därför fortfarande behandlas enligt artikel 4 i direktiv 70/524/EEG.

(5) Användningen av mikroorganismpreparatet av *Saccharomyces cerevisiae* (CNCM I-1079) godkändes för första gången provisoriskt för suggor genom kommissionens förordning (EG) nr 1436/98 ⁽³⁾. Nya uppgifter har lämnats in till stöd för en ansökan om godkännande utan tidsbegränsning för detta mikroorganismpreparat. Granskningen visar att villkoren för ett sådant godkännande i artikel 3a i direktiv 70/524/EEG är uppfyllda. Godkännande utan tidsbegränsning bör därför meddelas för användning av detta mikroorganismpreparat enligt specifikationen i bilaga I.

(6) Användningen av mikroorganismpreparatet av *Pediococcus acidilactici* (CNCM MA 18/5M) godkändes för första gången provisoriskt för slaktsvin genom kommissionens förordning (EG) nr 866/1999 ⁽⁴⁾. Nya uppgifter har lämnats in till stöd för en ansökan om godkännande utan tidsbegränsning för detta mikroorganismpreparat. Granskningen visar att villkoren för ett sådant godkännande i artikel 3a i direktiv 70/524/EEG är uppfyllda. Godkännande utan tidsbegränsning bör därför meddelas för användning av detta mikroorganismpreparat enligt specifikationen i bilaga I.

(7) Användningen av mikroorganismpreparatet av *Enterococcus faecium* (CECT 4515) godkändes provisoriskt för första gången för smågrisar genom kommissionens förordning (EG) nr 654/2000 ⁽⁵⁾. Nya uppgifter har lämnats in till stöd för en ansökan om godkännande utan tidsbegränsning för detta mikroorganismpreparat. Granskningen visar att villkoren för ett sådant godkännande i artikel 3a i direktiv 70/524/EEG är uppfyllda. Godkännande utan tidsbegränsning bör därför meddelas för användning av detta mikroorganismpreparat enligt specifikationen i bilaga I.

⁽³⁾ EGT L 191, 7.7.1998, s. 15.

⁽⁴⁾ EGT L 108, 27.4.1999, s. 21.

⁽⁵⁾ EGT L 79, 30.3.2000, s. 26.

- (8) Användningen av enzympreparatet av endo-1,3(4)-beta-glukanas som framställdes av *Trichoderma reesei* (CBS 526.94) godkändes provisoriskt för första gången för slaktkycklingar genom kommissionens förordning (EG) nr 2374/98⁽¹⁾. Nya uppgifter har lämnats in till stöd för en ansökan om godkännande utan tidsbegränsning för detta enzympreparat. Granskningen visar att villkoren för ett sådant godkännande i artikel 3a i direktiv 70/524/EEG är uppfyllda. Godkännande utan tidsbegränsning bör därför meddelas för användning av detta enzympreparat enligt specifikationen i bilaga II.
- (9) Användningen av enzympreparatet av endo-1,4-beta-xy-lanas som framställdes av *Trichoderma longibrachiatum* (ATCC 2105), endo-1,3(4)-beta-glukanas och alfa-amylas som framställdes av *Bacillus amyloliquefaciens* (DSM 9553), subtilisin som framställdes av *Bacillus subtilis* (ATCC 2107) och polygalakturonas som framställdes av *Aspergillus aculeatus* (CBS 589.94) godkändes provisoriskt för första gången för slaktkycklingar genom kommissionens förordning (EG) nr 418/2001⁽²⁾. Nya uppgifter har lämnats in till stöd för en ansökan om godkännande utan tidsbegränsning för detta enzympreparat. Granskningen visar att villkoren för ett sådant godkännande i artikel 3a i direktiv 70/524/EEG är uppfyllda. Godkännande utan tidsbegränsning bör därför meddelas för användning av detta enzympreparat enligt specifikationen i bilaga II.
- (10) Användningen av enzympreparatet av endo-1,4-beta-xy-lanas som framställdes av *Aspergillus oryzae* (DSM 10287) godkändes utan tidsbegränsning för slaktkycklingar, kal-koner för köttproduktion och smågrisar genom kommissionens förordning (EG) nr 1332/2004⁽³⁾. Nya uppgifter har lämnats in till stöd för en ansökan om att utsträcka godkännandet till att omfatta användning av detta enzympreparat till ankor och slaktsvin. Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (EFSA) har avgett ett yttrande om användningen av detta preparat enligt vilket preparatet inte utgör någon risk för dessa nya djurkategorier. Granskningen visar att villkoren för ett sådant godkännande av preparatet för denna användning i artikel 9e.1 i direktiv 70/524/EEG är uppfyllda. Godkännande för fyra år bör därför meddelas för användning av enzympreparatet enligt specifikationen i bilaga III.
- (11) Användningen av enzympreparatet av endo-1,4-beta-xy-lanas som framställdes av *Trichoderma longibrachiatum* (ATCC 2105) och av subtilisin som framställdes av *Bacillus subtilis* (ATCC 2107) godkändes utan tidsbegränsning för slaktkycklingar genom kommissionens förordning (EG) nr 943/2005⁽⁴⁾. Nya uppgifter har lämnats in till stöd för en ansökan om att utsträcka godkännandet till att omfatta användning av detta enzympreparat till ankor. EFSA har avgett ett yttrande om användningen av detta preparat enligt vilket preparatet inte utgör någon risk för denna nya djurkategori. Granskningen visar att villkoren för ett sådant godkännande av preparatet för denna användning i artikel 9e.1 i direktiv 70/524/EEG är uppfyllda. Godkännande för fyra år bör därför meddelas för användning av enzympreparatet enligt specifikationen i bilaga III.
- (12) Användningen av enzympreparatet av endo-1,4-beta-xy-lanas som framställdes av *Trichoderma longibrachiatum* (ATCC 2105), endo-1,3(4)-beta-glukanas och alfa-amylas som framställdes av *Bacillus amyloliquefaciens* (DSM 9553), subtilisin som framställdes av *Bacillus subtilis* (ATCC 2107) och polygalakturonas som framställdes av *Aspergillus aculeatus* (CBS 589.94) godkändes provisoriskt för slaktkycklingar genom kommissionens förordning (EG) nr 418/2001. Nya uppgifter har lämnats in till stöd för två ansökningar om att utsträcka godkännandet till att omfatta användning av detta enzympreparat till ankor och värphöns. EFSA har avgett yttranden om användningen av detta preparat till båda dessa två djurkategorier enligt vilka preparatet inte i något av fallen utgör någon risk för dessa djurkategorier. Granskningen visar att villkoren för ett sådant godkännande av preparatet för denna användning i artikel 9e.1 i direktiv 70/524/EEG är uppfyllda. Godkännande för fyra år bör därför meddelas för användning av enzympreparatet till ankor och värphöns enligt specifikationen i bilaga III.
- (13) Granskningen av ansökningarna visar att det bör krävas vissa förfaranden för att skydda arbetstagare mot exponering för de tillsatser som anges i bilagorna. Ett sådant skydd bör garanteras genom tillämpning av rådets direktiv 89/391/EEG av den 12 juni 1989 om åtgärder för att främja förbättringar av arbetstagarnas säkerhet och hälsa i arbetet⁽⁵⁾.
- (14) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

⁽¹⁾ EGT L 295, 4.11.1998, s. 3.

⁽²⁾ EGT L 62, 2.3.2001, s. 3.

⁽³⁾ EUT L 247, 21.7.2004, s. 8.

⁽⁴⁾ EUT L 159, 22.6.2005, s. 6.

⁽⁵⁾ EGT L 183, 29.6.1989, s. 1. Direktivet ändrat genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1882/2003 (EUT L 284, 31.10.2003, s. 1).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Preparaten av typen mikroorganismer enligt specifikationen i bilaga I skall godkännas utan tidsbegränsning för användning som fodertillsatser på de villkor som anges i den bilagan.

Artikel 2

Preparaten av typen enzymer enligt specifikationen i bilaga II skall godkännas utan tidsbegränsning för användning som fodertillsatser på de villkor som anges i den bilagan.

Artikel 3

Preparaten av typen enzymer enligt specifikationen i bilaga III skall godkännas för fyra år för användning som fodertillsatser på de villkor som anges i den bilagan.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 december 2005.

På kommissionens vägnar

Markos KYPRIANOU

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

EG-nr	Tillsats	Kemisk formel, beskrivning	Djurart eller djurkategori	Maximålder	Lägsta halt CFU/kg helfoder	Högsta halt	Övriga bestämmelser	Godkännandet gäller till och med
Mikroorganismer								
E 1703	<i>Saccharomyces cerevisiae</i> CNCM I-1079	Preparat av <i>Saccharomyces cerevisiae</i> som innehåller minst 2×10^{10} CFU/g tillsats	Suggor	—	1×10^9	6×10^9	Ange följande i bruksanvisningen till tillsatsen och förblandningen: lagringstemperatur, lagringstid och stabilitet vid pellettering.	Utan tidsbe- gränsning
E 1712	<i>Pediococcus acidilactici</i> CNCM MA 18/5M	Preparat av <i>Pediococcus acidilactici</i> som innehåller minst 1×10^{10} CFU/g tillsats	Slaktsvin	—	1×10^9	1×10^9	Ange följande i bruksanvisningen till tillsatsen och förblandningen: lagringstemperatur, lagringstid och stabilitet vid pellettering.	Utan tidsbe- gränsning
E 1713	<i>Enterococcus faecium</i> CECT 4515	Preparat av <i>Enterococcus faecium</i> som innehåller minst 1×10^9 CFU/g tillsats	Smågrisar (avvanda)	—	1×10^9	1×10^9	1. Ange följande i bruksanvisningen till tillsatsen och förblandningen: lagringstemperatur, lagringstid och stabilitet vid pellettering. 2. För användning hos avvanda smågrisar upp till ca 35 kg.	Utan tidsbe- gränsning

BILAGA II

EG-nr	Tillsats	Kemisk formel, beskrivning	Djurart eller djurkategori	Maximämått	Lagsta halt		Högsta halt	Övriga bestämmelser	Godkännandet gäller till och med
					Aktivitet/kg helfoder	Aktivitet/kg helfoder			
Enzymer									
E 1636	Endo-1,3(4)-beta-glukanas EC 3.2.1.6	Preparat av endo-1,3(4)-beta-glukanas framställt av <i>Trichoderma reesei</i> (CBS 526.94). Minsta aktivitet: Fast form: 700 000 BU ⁽¹⁾ /g Flytande form: 300 000 BU/g	Slaktkycklingar	—	17 500 BU	—	—	1. Ange följande i bruksanvisningen till tillsatsen och förblandningen: lagringstemperatur, lagringstid och stabilitet vid pellettering. 2. Rekommenderad dos per kg helfoder: 17 500–50 000 BU. 3. För användning i foderblandningar med höga halter av icke-stärkelse-polysackarider (huvudsakligen glukaner), t.ex. blandningar som innehåller mer än 20 % korn eller 30 % råg.	Utan tidsbegränsning
E 1637	Endo-1,4-beta-xylanas EC 3.2.1.8 Endo-1,3(4)-beta-glukanas EC 3.2.1.6 Subtilisin EC 3.4.21.62 Alfa-amylas EC 3.2.1.1 Polygalakturonas EC 3.2.1.15	Preparat av endo-1,4-beta-xylanas framställt av <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (ATCC 2105), endo-1,3(4)-beta-glukanas och alfa-amylas framställt av <i>Bacillus amyloliquefaciens</i> (DSM 9553), subtilisin framställt av <i>Bacillus subtilis</i> (ATCC 2107), polygalakturonas framställt av <i>Aspergillus aculeatus</i> (CBS 589.94). Minsta aktivitet: Endo-1,4-beta-xylanas: 300 U ⁽²⁾ /g Endo-1,3(4)-beta-glukanas: 150 U ⁽³⁾ /g Subtilisin: 4 000 U ⁽⁴⁾ /g Alfa-amylas: 400 U ⁽⁵⁾ /g Polygalakturonas: 25 U ⁽⁶⁾ /g	Slaktkycklingar	—	Endo-1,4-beta-xylanas: 300 U Endo-1,3(4)-beta-glukanas: 150 U Subtilisin: 4 000 U Alfa-amylas: 400 U Polygalakturonas: 25 U	—	—	1. Ange följande i bruksanvisningen till tillsatsen och förblandningen: lagringstemperatur, lagringstid och stabilitet vid pellettering. 2. Rekommenderad dos per kg helfoder: Endo-1,4-beta-xylanas: 300 U Endo-1,3(4)-beta-glukanas: 150 U Subtilisin: 4 000 U Alfa-amylas: 400 U Polygalakturonas: 25 U 3. För användning i foderblandningar med höga halter av icke-stärkelse-polysackarider (huvudsakligen arabinoxylaner och beta-glukaner), t.ex. blandningar som innehåller mer än 40 % majs eller 60 % vete.	Utan tidsbegränsning

(1) 1 BU motsvarar den mängd enzym som frigör 0,06 mikromol reducerande sockerarter (glukosekvivalenter) per minut från korn-beta-glukan vid pH 4,8 och 50 °C.

(2) 1 U motsvarar den mängd enzym som frigör 1 mikromol reducerande sockerarter (xylosekvivalenter) per minut från havspeltylan vid pH 5,3 och 50 °C.

(3) 1 U motsvarar den mängd enzym som frigör 1 mikromol reducerande sockerarter (glukosekvivalenter) per minut från korn-beta-glukan vid pH 5,0 och 30 °C.

(4) 1 U motsvarar den mängd enzym som frigör 1 mikrogram fenolförening (tyrosinekvivalenter) per minut från kaseinsubstrat vid pH 7,5 och 40 °C.

(5) 1 U motsvarar den mängd enzym som hydrolyserar 1 mikromol glukosbindningar per minut från icke-vattenlösliga tvärbundna stärkelse-polymersubstrat vid pH 6,5 och 37 °C.

(6) 1 U är den mängd enzym som frigör 1 mikromol reducerande material (galakturonsyraekvivalenter) per minut från ett poly-D-galakturonsubstrat vid pH 5,0 och 40 °C.

BILAGA III

EG-nr eller nr	Tillsats	Kemisk formel, beskrivning	Djurart eller djurkategori	Maximialder	Lågsta halt		Högsta halt	Övriga bestämmelser	Godkännandet gäller till och med
					Aktivitet/kg helfoder				
Enzymer									
5	Endo-1,4-beta-xylanase EC 3.2.1.8	Preparat av endo-1,4-beta-xylanas framställt av <i>Aspergillus oryzae</i> (DSM 10287). Minsta aktivitet: I kapselform: 1 000 FXU (1)/g I flytande form: 650 FXU/ml	Slaktsvin	—	200 FXU	—	—	1. Ange följande i bruksanvisningen till tillsatsen och förblandningen: lagringstemperatur, lagringstid och stabilitet vid pelletering. 2. Rekommenderad dos per kg helfoder: 200–400 FXU. 3. För användning i foderblandningar med höga halter av icke-stärkelse-polysackarider (huvudsakligen arabinoxylaner), t.ex. blandningar som innehåller mer än 50 % spannmål (t.ex. vete, korn, råg eller rågvete).	4.1.2010
			Ankor	—	100 FXU	—	—	1. Ange följande i bruksanvisningen till tillsatsen och förblandningen: lagringstemperatur, lagringstid och stabilitet vid pelletering. 2. Rekommenderad dos per kg helfoder: 100–200 FXU. 3. För användning i foderblandningar med höga halter av icke-stärkelse-polysackarider (huvudsakligen arabinoxylaner), t.ex. blandningar som innehåller mer än 50 % spannmål (t.ex. vete, korn, råg eller rågvete).	4.1.2010

EG-nr eller nr	Tillsats	Kemisk formel, beskrivning	Djurart eller djur- kategori	Maximäl- der	Lägsta halt		Högsta halt	Övriga bestämmelser	Godkännandet gäller till och med
					Aktivitet/kg helfoder				
37	Endo-1,4-beta-xylanas EC 3.2.1.8 Subtilisin EC 3.4.21.62	Preparat av endo-1,4-beta-xylanas framställt av <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (ATCC 2105) och subtilisin framställt av <i>Bacillus subtilis</i> (ATCC 2107). Minsta aktivitet: Endo-1,4-beta-xylanas: 5 000 U ⁽²⁾ /g Subtilisin: 1 600 U ⁽³⁾ /g	Ankor	—	Endo-1,4-beta-xylanas: 2 500 U Subtilisin: 800 U	—	1. Ange följande i bruksanvisningen till tillsatsen och förblandningen: lagringstempertur, lagringstid och stabilitet vid pelletering. 2. Rekommenderad dos per kg helfoder: Endo-1,4-beta-xylanas: 2 500 U Subtilisin: 800 U. 3. För användning i foderblandningar som innehåller mer än 65 % vete.	4.1.2010	
59	Endo-1,4-beta-xylanas EC 3.2.1.8 Endo-1,3(4)-beta-glukanas EC 3.2.1.6 Subtilisin EC 3.4.21.62 Alfa-amylas EC 3.2.1.1 Polygalakturonas EC 3.2.1.15	Preparat av endo-1,4-beta-xylanas framställt av <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (ATCC 2105), endo-1,3(4)-beta-glukanas och alfa-amylas framställt av <i>Bacillus amyloliquefaciens</i> (DSM 9553), subtilisin framställt av <i>Bacillus subtilis</i> (ATCC 2107), polygalakturonas framställt av <i>Aspergillus aculeatus</i> (CBS 589.94). Minsta aktivitet: Endo-1,4-beta-xylanas: 300 U ⁽²⁾ /g Endo-1,3(4)-beta-glukanas: 150 U ⁽⁴⁾ /g Subtilisin: 4 000 U ⁽³⁾ /g Alfa-amylas: 400 U ⁽⁵⁾ /g Polygalakturonas: 25 U ⁽⁶⁾ /g	Ankor	—	Endo-1,4-beta-xylanas: 300 U Endo-1,3(4)-beta-glukanas: 150 U Subtilisin: 4 000 U Alfa-amylas: 400 U Polygalakturonas: 25 U	—	1. Ange följande i bruksanvisningen till tillsatsen och förblandningen: lagringstempertur, lagringstid och stabilitet vid pelletering. 2. Rekommenderad dos per kg helfoder: Endo-1,4-beta-xylanas: 300 U Endo-1,3(4)-beta-glukanas: 150 U Subtilisin: 4 000 U Alfa-amylas: 400 U Polygalakturonas: 25 U. 3. För användning i foderblandningar med höga halter av icke-stärkelse-polysackarider (huvudsakligen arabinoxylaner och beta-glukaner), t.ex. blandningar som innehåller mer än 40 % majs.	4.1.2010	

EG-nr eller nr	Tillsats	Kemisk formel, beskrivning	Djurart eller djurkategori	Maximialder	Lägstahalt	Högstahalt	Godkännandet gäller till och med	
					Aktivitet/kg helfoder			
			Värphöns	—	Endo-1,4-beta-xylanas: 225 U Endo-1,3(4)-beta-glukanas: 112 U Subtilisin: 3 000 U Alfa-amylas: 300 U Polygalakturonas: 18 U	—	4.1.2010	
							<p>1. Ange följande i bruksanvisningen till tillsatsen och förblandningen: lagringstempertur, lagringstid och stabilitet vid pelletering.</p> <p>2. Rekommenderad dos per kg helfoder: Endo-1,4-beta-xylanas: 225 U Endo-1,3(4)-beta-glukanas: 112 U Subtilisin: 3 000 U Alfa-amylas: 300 U Polygalakturonas: 18 U.</p> <p>3. För användning i foderblandningar med höga halter av icke-stärkelse-polysackarider (huvudsakligen arabinoxylaner och beta-glukaner), t.ex. blandningar som innehåller mer än 40 % majs.</p>	

(1) 1 EXU motsvarar den mängd enzym som frigör 7,8 mikromol reducerande sockerarter (xylosekvalenter) per minut från azoveteabinoxylan vid pH 6,0 och 50 °C.

(2) 1 U motsvarar den mängd enzym som frigör 1 mikromol reducerande sockerarter (xylosekvalenter) per minut från havrespeltylan vid pH 5,3 och 50 °C.

(3) 1 U motsvarar den mängd enzym som frigör 1 mikrogram fenolförening (tyrosinekvalenter) per minut från kaseinsubstrat vid pH 7,5 och 40 °C.

(4) 1 U motsvarar den mängd enzym som frigör 1 mikromol reducerande sockerarter (glukosekvalenter) per minut från kom-beta-glukan vid pH 5,0 och 30 °C.

(5) 1 U motsvarar den mängd enzym som hydrolyserar 1 mikromol glukosbindningar per minut från icke-vattenlösliga tvärbundna stärkelse-polymersubstrat vid pH 6,5 och 37 °C.

(6) 1 U motsvarar den mängd enzym som frigör 1 mikromol reducerande material (galakturonsyraekvalenter) per minut från ett poly-D-galakturonsubstrat vid pH 5,0 och 40 °C.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2037/2005

av den 14 december 2005

om ändring av villkoren för godkännande av en fodertillsats tillhörande gruppen koccidiostatika

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1831/2003 av den 22 september 2003 om fodertillsatser⁽¹⁾, särskilt artikel 13.3, och

av följande skäl:

- (1) Tillsatsen lasalocid A natrium (Avatec 15 %) godkändes på vissa villkor i enlighet med rådets direktiv 70/524/EEG⁽²⁾. Tillsatsen är för närvarande godkänd inom gruppen "koccidiostatika" för kalkoner genom kommissionens förordning (EG) nr 2430/1999⁽³⁾ samt för kycklingar för uppfödning till värphöns och slaktkycklingar genom kommissionens förordning (EG) nr 1455/2004⁽⁴⁾. Tillsatsen har anmälts som befintlig produkt enligt artikel 10 i förordning (EG) nr 1831/2003 och omfattas av de kontroller och förfaranden som gäller enligt den bestämmelsen.
- (2) Det berörda företaget har lämnat in en ny anmälan med en begäran om ändring av den befintliga bäraren.
- (3) Enligt förordning (EG) nr 1831/2003 kan ett godkännande av en tillsats ändras till följd av ett yttrande från Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (nedan kallad "myndigheten") om huruvida godkännandet fortfarande uppfyller de villkor som ställs i den förordningen.
- (4) Kommissionen bad myndigheten att utvärdera relevanta uppgifter till stöd för den ansökan om förändrat godkännande som det hänvisas till i förordningarna (EG) nr 2430/1999 och (EG) nr 1455/2004 samt att yttra sig om eventuell negativ inverkan på säkerhet och effektivitet

om en ny bärare används för lasalocid A natrium. Efter denna förfrågan offentliggjorde myndigheten den 26 augusti 2005 ett yttrande om användning av lasalocid A natrium i foder.

- (5) I sitt yttrande drar myndigheten slutsatsen att användning av den nya formeln inte skulle medföra några ytterligare risker för människors eller djurs hälsa eller för miljön, och att den nya formeln inte negativt påverkar stabiliteten hos lasalocid A natrium.
- (6) En högsta tillåtna restmängd för ämnet i fråga fastställdes i rådets förordning (EEG) nr 2377/90 av den 26 juni 1990 om inrättandet av ett gemenskapsförfarande för att fastställa gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung⁽⁵⁾.
- (7) Förordningarna (EG) nr 2430/1999 och (EG) nr 1455/2004 bör därför ändras.
- (8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I bilaga I till förordning (EG) nr 2430/1999 skall posten för E 763, lasalocid A natrium, ersättas med texten i bilaga I till denna förordning.

Artikel 2

Bilagan till förordning (EG) nr 1455/2004 skall ersättas med bilaga II till den här förordningen.

⁽¹⁾ EUT L 268, 18.10.2003, s. 29. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 378/2005 (EUT L 59, 5.3.2005, s. 8).

⁽²⁾ EGT L 270, 14.12.1970, s. 1. Direktivet återkallat genom förordning (EG) nr 1831/2003.

⁽³⁾ EGT L 296, 17.11.1999, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 269, 17.8.2004, s. 14.

⁽⁵⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 712/2005 (EUT L 120, 12.5.2005, s. 3).

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 december 2005.

På kommissionens vägnar
Markos KYPRIANOU
Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Tillsatsens registreringsnummer	Namn på den som är ansvarig för avyttringen följt av registreringsnummer	Tillsats (handelsnamn)	Sammansättning, kemisk formel, beskrivning	Djurart eller djurkategori	Maximal ålder	Lägstahalt		Högstahalt	Övriga bestämmelser	Godkännandet gäller till och med	Högsta tillåtna restmängd
						mg	verksam substans/kg helfoder				
Koccidiodiostatika och histomonostatika											
E 763	Alpharma (Belgien) BVBA	Lasalocid A natrium 15 g/100 g (Avatec 15 % cc)	<p>Tillsatsens sammansättning: Lasalocid A natrium: 15 g/100 g Majsmjöl: 80,95 g/100 g Lecitin: 2 g/100 g Sojaoolja: 2 g/100 g Järnoxid: 0,05 g/100 g</p> <p>Aktiv substans: Lasalocid A natrium, $C_{34}H_{53}O_8Na$, CAS-nummer: 25999-20-6, natriumsalt av 6-[(3R, 4S, 5S, 7R)-7-[(2S, 3S, 5S)-5-etyl-5-(2R, 5R, 6S)-5-etyl-5-hydroxy-6-metyltetrahydro-2H-pyran-2-yl]-4-tetrahydro-3-metyl-2-furyl]-4-hydroxy-3,5-dimetyl-6-oxononyl]-2,3-kresolsyra, framställd av <i>Streptomyces lasaliensis</i> subsp. <i>lasaliensis</i> (ATCC 31180)</p> <p>Besläktade föreningar: Lasalocidnatrium B-E: $\leq 10\%$</p>	Kalkoner	12 veckor	90	125	Användning förbjuden minst 5 dagar före slakt. Ange följande i bruksanvisningen: "Farligt för hästdjur" "Detta foder innehåller en jonofor. Används det samtidigt med vissa medicinskt verksamma substanser kan det vara kontraindicerat."	30.9.2009	Kommissionens förordning (EEG) nr 2377/90	

Tillsatsens registreringsnummer	Namn på den som är ansvarig för avyttringen följt av registreringsnummer	Tillsats (handelsnamn)	Sammansättning, kemisk formel, beskrivning	Djurart eller djurkategori	Maximal ålder	Högsta halt		Övriga bestämmelser	Godkännandet gäller till och med	Högsta tillåtna restmängd
						Lägst halt	mg verksam substans/kg helfoder			
		Lasalocid A natrium 15 g/100 g (Avatec 150 G)	<p>Tillsatsens sammansättning: Lasalocid A natrium: 15 g/100 g Kalciumsulfat: 80,9 g/100 g Kalciumlignosulfonat: 4 g/100 g Järnoxid: 0,1 g/100 g</p> <p>Aktiv substans: Lasalocid A natrium, $C_{34}H_{53}O_8Na$, CAS-nummer: 25999-20-6, natriumsalt av 6-[(3R, 4S, 5S, 7R)-7-[(2S, 3S, 5S)-5-etyl-5-[(2R, 5R, 6S)-5-etyl-5-hydroxy-6-metyltetrahydro-2H-pyran-2-yl]-4-tetrahydro-3-metyl-2-furyl]-4-hydroxy-3,5-dimetyl-6-oxononyl]-2,3-kresolsyra, framställd av <i>Streptomyces lasaliensis</i> subsp. <i>lasaliensis</i> (ATCC 31180)</p> <p>Besläktade föreningar: Lasalocidnatrium B-E: ≤ 10 %</p>	Kalkoner	12 veckor	90	125	Användning förbjuden minst 5 dagar före slakt. Ange följande i bruksanvisningen: "Färligt för hästjur" "Detta foder innehåller en jonofor. Används det samtidigt med vissa medicinskt verksamma substanser kan det vara kontraindicerat."	30.9.2009	Kommissionens förordning (EEG) nr 2377/90

BILAGA II

Tillsatsens registreringsnummer	Namn på den som är ansvarig för avyttringen följt av registreringsnummer	Tillsats (handelsnamn)	Sammansättning, kemisk formel, beskrivning	Djurart eller djurkategori	Maximiallder	Lägsta halt	Högsta halt	Övriga bestämmelser	Godkännandet gäller till och med	Högsta tillåtna restmängd (MRL)
						mg verksamt substans/kg helfoder	mg verksamt substans/kg helfoder			
Koccidiodiostatika och histomonostatika										
E 763	Alpharma (Belgien) BVBA	Lasalocid A natrium 15 g/100 g (Avatec 15 % cc)	Tillsatsens sammansättning: Lasalocid A natrium: 15 g/100 g Kalciumsulfat: 80,9 g/100 g Kalciumlignosulfonat: 4 g/100 g Järnoxid: 0,1 g/100 g Aktiv substans: Lasalocid A natrium, C ₃₄ H ₅₃ O ₈ Na, CAS-nummer: 25999-20-6, natriumsalt av 6-[(3R, 4S, 5S, 7R)-7-[(2S, 3S, 5S)-5-etyl-5-[(2R, 5R, 6S)-5-etyl-5-hydroxy-6-metyltetrahydro-2H-pyran-2-yl]-tetrahydro-3-metyl-2-furyl]-4-hydroxy-3,5-dimetyl-6-oxononyl]-2,3-kresolsyra, framställd av <i>Streptomyces lasaliensis</i> subsp. <i>lasaliensis</i> (ATCC 31180). Besläktade föreningar: Lasalocidnatrium B-E: ≤ 10 %	Slaktkycklingar Kycklingar för uppfödning till värplöns	— 16 veckor	75 75	125 125	Användning förbjuden minst 5 dagar före slakt. Ange följande i bruksanvisningen: "Färligt för hästdjur." "Detta foder innehåller en jonofor. Används det samtidigt med vissa medicinskt verksamma substanser kan det vara kontraindicerat."	20.8.2014 20.8.2014	Förordning (EEG) nr 2377/90

Tillsatsens registreringsnummer	Namn på den som är ansvarig för avyttringen följt av registreringsnummer	Tillsats (handelsnamn)	Sammansättning, kemisk formel, beskrivning	Djurart eller djurkategori	Maximalålder	Högsta halt		Övriga bestämmelser	Godkännandet gäller till och med	Högsta tillåtna restmängd (MRL)
						Lägsta halt mg verksam helfoder	substans/kg			
		Lasalocid A natrium 15 g/100 g (Avatec 150 G)	<p>Tillsatsens sammansättning: Lasalocid A natrium: 15 g/100 g Kalciumsulfat: 80,9 g/100 g Kalciumlignosulfonat: 4 g/100 g Järnoxid: 0,1 g/100 g</p> <p>Aktiv substans: Lasalocid A natrium, $C_{34}H_{53}O_8Na$, CAS-nummer: 25999-20-6, natriumsalt av 6-[(3R, 4S, 5S, 7R)-7-[(2S, 3S, 5S)-5-etyl-5-[(2R, 5R, 6S)-5-etyl-5-hydroxy-6-metyltetrahydro-2H-pyran-2-yl]-4-tetrahydro-3-metyl-2-furyl]-4-hydroxy-3,5-dimetyl-6-oxononyl]-2,3-kresolsyra, framställd av <i>Streptomyces lasaliensis</i> subsp. <i>lasaliensis</i> (ATCC 31180).</p> <p>Besläktade föreningar: Lasalocidnatrium B-E: ≤ 10 %</p>	Slaktkycklingar	—	75	125	Användning förbjuden minst 5 dagar före slakt. Ange följande i bruksanvisningen: "Farligt för hästdjur." "Detta foder innehåller en jonofor. Används det samtidigt med vissa medicinskt verk samma substanser kan det vara kontraindicerat."	20.8.2014	Förordning (EEG) nr 2377/90
				Kycklingar för uppfödning till värphöns	16 veckor	75	125		20.8.2014	

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2038/2005**av den 14 december 2005****om regler för förvaltningen och fördelningen av de textilkvoter som fastställts för 2006 i enlighet med rådets förordning (EG) nr 517/94**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 517/94 av den 7 mars 1994 om gemensamma bestämmelser för import av textilprodukter från vissa tredje länder som inte omfattas av bilaterala avtal, protokoll eller andra överenskommelser eller av andra särskilda gemenskapsbestämmelser för import⁽¹⁾, särskilt artiklarna 17.3, 17.6 och 21.2, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 517/94 fastställs kvantitativa begränsningar för import av vissa textilprodukter med ursprung i vissa tredjeländer, vilka skall fördelas enligt "först till kvarn"-principen.
- (2) Enligt den förordningen är det under vissa omständigheter möjligt att använda andra tilldelningsmetoder, att dela upp kvoterna i omgångar eller att reservera en del av en särskild kvantitativ begränsning uteslutande för ansökningar som stöds av bevis för importens tidigare omfattning.
- (3) Regler för förvaltningen av kvoterna för 2006 bör antas före kvotårets början så att kontinuiteten i handeln inte störs.
- (4) De åtgärder som har antagits under tidigare år, t.ex. de åtgärder som infördes genom kommissionens förordning (EG) nr 2171/2004 av den 17 december 2004 om regler för förvaltningen och fördelningen av de textilkvoter som fastställts för 2005 i enlighet med rådets förordning (EG) nr 517/94⁽²⁾, har visat sig vara tillfredsställande, varför liknande regler bör antas för 2006.
- (5) I syfte att tillmötesgå så många näringsidkare som möjligt bör fördelningsmetoden enligt "först till kvarn"-prin-

cipen göras mera flexibel genom att det fastställs ett tak för de kvantiteter som får tilldelas varje näringsidkare genom denna metod.

- (6) För att en viss kontinuitet i handeln och en effektiv kvotförvaltning skall kunna garanteras bör näringsidkare ha möjlighet att låta sin första ansökan om importtillstånd för 2006 omfatta lika stora kvantiteter som de importerat under 2005.
- (7) För att kvoterna skall kunna utnyttjas optimalt bör en näringsidkare som har utnyttjat minst hälften av den redan beviljade kvantiteten ha möjlighet att ansöka om ytterligare en kvantitet, under förutsättning att det finns disponibla kvantiteter i kvoterna.
- (8) I syfte att säkerställa en sund förvaltning bör importtillstånden vara giltiga i nio månader från och med utfärdandedagen, dock längst till och med årets utgång. Medlemsstaterna bör utfärda importlicenser först efter det att kommissionen har underrättat dem om att det finns kvantiteter tillgängliga och endast om näringsidkaren kan bevisa att det finns ett kontrakt och kan intyga, såvida inte motsatsen uttryckligen föreskrivs, att han inte redan för kategorierna och länderna i fråga har tilldelats ett importtillstånd i gemenskapen som utfärdats i enlighet med denna förordning. De behöriga nationella myndigheterna bör emellertid bemyndigas att på begäran av importörer med tre månader kunna förlänga sådana licensers giltighetstid som vid tidpunkten för ansökan om förlängning utnyttjats till minst hälften, dock längst till och med den 31 mars 2007.
- (9) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den textilkommitté som har inrättats genom artikel 25 i förordning (EG) nr 517/94.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Syftet med denna förordning är att för 2006 fastställa regler för förvaltningen av kvantitativa kvoter för import av vissa textilprodukter som anges i bilagorna III B och IV till förordning (EG) nr 517/94.

Artikel 2

De kvoter som avses i artikel 1 skall fördelas i den ordningsföljd i vilken kommissionen mottar medlemsstaternas anmälningar om individuella näringsidkares ansökningar om kvantiteter, vilka för varje enskild näringsidkare inte får överstiga de max-
imikvantiteter som anges i bilaga I.

⁽¹⁾ EGT L 67, 10.3.1994, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 931/2005 (EUT L 162, 23.6.2005, s. 37).

⁽²⁾ EUT L 371, 18.12.2004, s. 20.

Dessa maximikvantiteter får dock inte tillämpas på näringsidkare som vid sin första ansökan för 2006 kan bevisa för de behöriga nationella myndigheterna att de för berörda kategorier och från berörda tredjeländer importerade mer än de maximikvantiteter som angivits för varje kategori enligt de importlicenser som beviljats dem för år 2005.

För dessa näringsidkare får de behöriga myndigheterna tillåta import upp till högst de kvantiteter som importerats 2005 från berörda tredjeländer och för berörda kategorier, under förutsättning att detta ryms inom kvoten.

Artikel 3

Varje importör som redan har utnyttjat minst 50 % av den kvantitet som han tilldelats enligt denna förordning får lämna in en ny ansökan för samma produktkategori och samma ursprungsland avseende kvantiteter som inte får överstiga de maximikvantiteter som anges i bilaga I.

Artikel 4

1. De behöriga nationella myndigheter som anges i bilaga II får från och med kl. 10.00 den 4 januari 2006 till kommissionen anmäla de kvantiteter för vilka ansökningar om importtillstånd inkommit.

Den tid som anges i första stycket skall vara lokal tid i Bryssel.

2. De behöriga nationella myndigheterna skall utfärda importtillstånd först efter det att kommissionen i enlighet med

artikel 17.2 i förordning (EG) nr 517/94 har anmält att det finns kvantiteter tillgängliga för import.

De skall utfärda importtillstånd endast om näringsidkaren

- a) kan bevisa att det finns ett kontrakt för leverans av varorna, och
- b) skriftligen intygar att han för kategorin och landet i fråga
 - i) inte redan har tilldelats ett importtillstånd enligt denna förordning, eller
 - ii) har tilldelats ett importtillstånd enligt denna förordning, men har utnyttjat det till minst 50 %.

3. Importtillstånden skall vara giltiga i nio månader från och med utfärdandedagen, dock längst till och med den 31 december 2006.

De behöriga nationella myndigheterna får dock på begäran av importören förlänga tillståndens giltighetstid med tre månader om tillstånden vid tidpunkten för begäran om förlängning utnyttjats till minst 50 %. En sådan förlängning får under inga omständigheter vara längre än till och med den 31 mars 2007.

Artikel 5

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2006.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 december 2005.

På kommissionens vägnar
Peter MANDELSON
Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Maximikvantiteter enligt artiklarna 2 och 3

Land	Kategori	Enhet	Maximikvantitet
Nordkorea	1	kilogram	10 000
	2	kilogram	10 000
	3	kilogram	10 000
	4	styck	10 000
	5	styck	10 000
	6	styck	10 000
	7	styck	10 000
	8	styck	10 000
	9	kilogram	10 000
	12	par	10 000
	13	styck	10 000
	14	styck	10 000
	15	styck	10 000
	16	styck	10 000
	17	styck	10 000
	18	kilogram	10 000
	19	styck	10 000
	20	kilogram	10 000
	21	styck	10 000
	24	styck	10 000
	26	styck	10 000
	27	styck	10 000
	28	styck	10 000
	29	styck	10 000
	31	styck	10 000
	36	kilogram	10 000
	37	kilogram	10 000
	39	kilogram	10 000
	59	kilogram	10 000
	61	kilogram	10 000
	68	kilogram	10 000
	69	styck	10 000
70	styck	10 000	
73	styck	10 000	
74	styck	10 000	
75	styck	10 000	
76	kilogram	10 000	
77	kilogram	5 000	
78	kilogram	5 000	
83	kilogram	10 000	
87	kilogram	10 000	
109	kilogram	10 000	
117	kilogram	10 000	
118	kilogram	10 000	
142	kilogram	10 000	
151A	kilogram	10 000	
151B	kilogram	10 000	
161	kilogram	10 000	

Land	Kategori	Enhet	Maximikvantitet
Montenegro, Kosovo (¹)	1	kilogram	20 000
	2	kilogram	20 000
	2a	kilogram	10 000
	3	kilogram	10 000
	5	styck	10 000
	6	styck	10 000
	7	styck	10 000
	8	styck	10 000
	9	kilogram	10 000
	15	styck	10 000
	16	styck	10 000
	67	kilogram	10 000

(¹) Enligt definitionen i Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 1244 av den 10 juni 1999.

BILAGA II

Förteckning över de tillståndsmyndigheter som avses i artikel 4

<p>1. Belgien Federale Overheidsdienst Economie Algemene Directie Economisch Potentieel Dienst Vergunningen Leuvenseweg 44 B-1040 Brussel Tel. (32-2) 548 64 69 Fax (32-2) 548 65 70</p>	<p>2. Cypern Ministry of Commerce, Industry and Tourism Trade Department 6 Andrea Araouzou Str. CY-1421 Nicosia Tel.: (357-2) 867100 Fax: (357-2) 375120</p>
<p>3. Tjeckien Ministerstvo průmyslu a obchodu Licenční správa Na Františku 32 CZ-110 15 Praha 1 Tel: (420-2) 24 90 71 11 Fax: (420-2) 24 21 21 33</p>	<p>4. Danmark Erhvervs- og Byggestyrelsen Økonomi- og Erhvervsministeriet Vejsløvej 29 DK-8600 Silkeborg Tel.: (45) 35 46 64 30 Fax: (45) 35 46 64 01</p>
<p>5. Tyskland Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) Frankfurter Str. 29—35 D-65760 Eschborn Tel.: (49 61 96) 9 08-0 Fax: (49 61 96) 9 42 26</p>	<p>6. Grekland Υπουργείο Οικονομίας & Οικονομικών Γενική Διεύθυνση Σχεδιασμού & Διαχείρισης Πολιτικής Διεύθυνση Διεθνών Οικονομικών Ροών Κορνάρου 1 GR-105 63 Αθήνα Τηλ.: (30) 210 328 60 31-5 Φαξ: (30) 210 328 60 94</p>
<p>7. Spanien Ministerio de Industria, Turismo y Comercio Secretaría General de Comercio Exterior Paseo de la Castellana nº 162 E-28046 Madrid Tel.: (34 91) 349 38 17, 349 37 48 Fax: (34 91) 563 18 23, 349 38 31</p>	<p>8. Estland Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium Harju 11 15072 Tallinn Estonia Tel.: (372) 6256 400 Fax: (372) 6313 660</p>
<p>9. Frankrike Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie Direction générale des entreprises Service des industries manufacturières et de la poste (SIMAP) Bureau «Textile-Importations» Le Bervil, 12 rue Villiot F-75572 Paris Cedex 12 Tél. (33-1) 53 44 96 60 Fax (33-1) 53 44 91 81</p>	<p>10. Ungern Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal H-1024 Budapest Margit krt. 85. Postafiók: 1537 Budapest, Pf. 345. Tel: (36-1) 336 73 00 Fax: (36-1) 336 73 02</p>
<p>11. Irland Department of Enterprise, Trade and Employment Internal Market Kildare Street Dublin 2 Ireland Tel.: (353-1) 631 21 21 Fax: (353-1) 631 28 26</p>	<p>12. Italien Ministero del Commercio con l'estero Direzione generale per la Politica commerciale e per la gestione del regime degli scambi DIV. III Viale America, 341 I-00144 Roma Tel. (39 6) 59 64 75 17, 59 93 22 02/22 15 Fax (39 6) 59 93 22 35/22 63 Telex (39 6) 59 64 75 31</p>
<p>13. Lettland Ekonomikas ministrija Brīvības iela 55 LV-1519 Rīga tel: (371) 701 30 06 fax: (371) 728 08 82</p>	<p>14. Litauen Lietuvos Respublikos ūkio ministerija Gedimino pr. 38/2 LT-01104 Vilnius Tel.: (370) 5 262 87 50; (370) 5 261 94 88 faksas (370) 5 262 39 74</p>

<p>15. Luxemburg Ministère des affaires étrangères Office des licences Boite postale 113 L-2011 Luxembourg Tél. (352) 47 82 371 Fax (352) 46 61 38</p>	<p>16. Malta Ministry of Finance and Economic Affairs Trade Services Directorate, Commerce Division Lascaris Valletta CMR02 Malta tel: 00 356 21 246 800 fax: 00 356 21 251 515</p>
<p>17. Nederländerna Belastingdienst/Douane Centrale dienst voor in- en uitvoer Engelse Kamp 2 Postbus 30003 9700 RD Groningen Nederland Tel. (31-50) 523 91 11 Fax (31-50) 523 22 10</p>	<p>18. Polen Ministerstwo Gospodarki Pl. Trzech Krzyży 3/5 00-950 Warszawa tel.: 0048/22/693 55 53 fax: 0048/22/693 40 21</p>
<p>19. Portugal Ministério das Finanças Direcção Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo Rua Terreiro do Trigo Edifício da Alfândega PT-1149-060 LISBOA Tel.: (351-1) 218 814 263 Fax: (351-1) 218 814 261 E-mail: dsl@dgaiec.min-financas.pt</p>	<p>20. Slovakien Ministerstvo hospodárstva SR Odbor licencií Mierová 19 827 15 Bratislava Slovenská republika Tel.: 00 421 2 48 54 20 21/00 421 2 48 54 71 19 Fax: 00 421 2 43 42 39 19</p>
<p>21. Slovenien Ministrstvo za finance Carinska uprava Republike Slovenije Carinski urad Jesenice Center za TARIC in kvote Spodnji Plavž 6c SI-4270 Jesenice Tel. (386-4) 297 44 70 Faks (386-4) 297 44 72 E-pošta: taric.cuje@gov.si</p>	<p>22. Förenade kungariket Department of Trade and Industry Import Licensing Branch Queensway House West Precinct Billingham TS23 2NF United Kingdom Tel.: (44-1642) 36 43 33/36 43 34 Fax: (44-1642) 53 35 57</p>
<p>23. Österrike Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit Aussenwirtschaftsadministration Abteilung C2/2 Stubenring 1 A-1011 Wien Tel.: (43 1) 71100-0 Fax: (43 1) 71100-8386</p>	<p>24. Sverige National Board of Trade (Kommerskollegium) Box 6803 S-113 86 Stockholm Tel (46 8) 690 48 00 Fax (46 8) 30 67 59</p>
<p>25. Finland Tullihallitus Erottajankatu 2 FIN-00101 Helsinki Tel.: (358-9) 61 41 Fax: (358-20) 492 28 52</p>	

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2039/2005

av den 14 december 2005

om ändring av förordning (EG) nr 1238/95 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 2100/94 i fråga om avgifter till Gemenskapens växtsortsmyndighet

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2100/94 av den 27 juli 1994 om gemenskapens växtförädlarrätt⁽¹⁾, särskilt artikel 113,

efter samråd med förvaltningsrådet vid Gemenskapens växtsortsmyndighet, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 1238/95 av den 31 maj 1995 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 2100/94 i fråga om avgifter till Gemenskapens växtsortsmyndighet⁽²⁾ fastställs de avgifter som skall betalas till Gemenskapens växtsortsmyndighet ("myndigheten") och storleken på dessa avgifter.
- (2) Växtsortsmyndighetens ekonomiska tillgångar har nått en nivå som överskrider vad som krävs för att säkra verksamhetens fortlevnad. Den årliga avgiften och avgifterna för tekniska undersökningar har därför sänkts under en övergångsperiod.
- (3) När det gäller den årliga avgiften har den övergångsperiod under vilken denna avgift har sänkts redan förlängts till slutet av 2007. När det gäller avgifterna för tekniska undersökningar har den övergångsperiod under vilken dessa avgifter har sänkts förlängts till slutet av 2006.

(4) Trots de åtgärder som vidtagits för att minska myndighetens ekonomiska tillgångar förväntas de dock inte minska till en lämplig nivå på kort sikt. Den årliga avgiften bör därför sänkas ytterligare. Förordning (EG) nr 1238/95 bör därför ändras i enlighet med detta.

(5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för gemenskapens växtförädlarrätt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 9.1 i förordning (EG) nr 1238/95 skall ersättas med följande:

"1. Växtsortsmyndigheten skall debitera innehavaren av gemenskapens växtförädlarrätt (nedan kallad "innehavaren") en avgift på 300 euro för varje år som gemenskapens växtförädlarrätt gäller (årsavgift) för 2003–2005, och 200 euro för 2006 och kommande år. Om en person har betalat en avgift på 300 euro för 2006 skall myndigheten återbetala skillnaden på 100 euro till den personen."

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 2006.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 december 2005.

På kommissionens vägnar

Markos KYPRIANOU

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 227, 1.9.1994, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 873/2004 (EUT L 162, 30.4.2004, s. 38).

⁽²⁾ EGT L 121, 1.6.1995, s. 31. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1177/2005 (EUT L 189, 21.7.2005, s. 26).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2040/2005

av den 14 december 2005

om tillämpningsföreskrifter, när det gäller griskött, för importordningarna enligt Europaavtalen med Bulgarien och Rumänien

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2759/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för griskött⁽¹⁾, särskilt artikel 8.2, och

av följande skäl:

- (1) I de protokoll som godkänts genom rådets beslut 2003/286/EG av den 8 april 2003 om ingående av ett protokoll om anpassning av handelsaspekterna i Europaavtalet om upprättandet av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Bulgarien, å andra sidan, för att beakta resultaten av förhandlingarna mellan parterna om nya ömsesidiga jordbruksmedgivanden⁽²⁾ och genom rådets beslut 2003/18/EG av den 19 december 2002 om ingående av ett protokoll om anpassning av handelsaspekterna i Europaavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Rumänien, å andra sidan, för att beakta resultaten av förhandlingarna mellan parterna om nya ömsesidiga jordbruksmedgivanden⁽³⁾ fastställs medgivanden när det gäller import av vissa grisköttsprodukter inom ramen för de tullkvoter som öppnats genom dessa avtal.
- (2) I rådets och kommissionens beslut 2005/430/EG, Euratom av den 18 april 2005 om ingående av ett tilläggsprotokoll till Europaavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Bulgarien, å andra sidan, med anledning av Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till Europeiska unionen⁽⁴⁾ och i rådets och kommissionens beslut

2005/431/EG, Euratom av den 25 april 2005 om ingående av ett tilläggsprotokoll till Europaavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Rumänien, å andra sidan, med anledning av Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till Europeiska unionen⁽⁵⁾ föreskrivs ytterligare medgivanden för grisköttsprodukter.

- (3) Det är lämpligt att garantera förvaltningen av ordningen genom importlicenser och att fastställa villkor för inlämning av ansökningar och vilka uppgifter som måste finnas med i ansökningarna och importlicenserna, i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 1291/2000 av den 9 juni 2000 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser samt förutfastställselicenser för jordbruksprodukter⁽⁶⁾.
- (4) Licenserna bör vidare utfärdas efter betänketid och vid behov bör en enhetlig procentsats för nedsättning tillämpas.
- (5) För att garantera en god förvaltning av kvantiteterna är det nödvändigt att fastställa ett sista giltighetsdatum för licenserna i slutet av varje kvotår.
- (6) För att säkerställa att ordningen fungerar effektivt bör säkerhetsbeloppet för exportlicenser inom ramen för den nämnda ordningen fastställas. Med tanke på den risk för spekulation inom grisköttssektorn som ordningen för med sig bör det föreskrivas exakta villkor för aktörernas deltagande i ordningen.
- (7) För att garantera en god förvaltning av ordningen behöver kommissionen få exakta uppgifter från medlemsstaterna om de kvantiteter som faktiskt importeras. För tydlighetens skull får medlemsstaterna bara använda ett enda formulär för att meddela kvantiteterna till kommissionen.

⁽¹⁾ EGT L 282, 1.11.1975, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1913/2005 (EGT L 307, 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ EUT L 102, 24.4.2003, s. 60.

⁽³⁾ EGT L 8, 14.1.2003, s. 18.

⁽⁴⁾ EUT L 155, 17.6.2005, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 155, 17.6.2005, s. 26.

⁽⁶⁾ EGT L 152, 24.6.2000, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1856/2005 (EUT L 297, 15.11.2005, s. 7).

- (8) För att övergången till de nya bestämmelserna skall ske smidigt, och framför allt för att importen av produkter med KN-nummer 09.4752 och 09.4756 inom ramen för importlicenser som används från och med den 1 juli 2005, i enlighet med tilläggsprotokollen, skall bli tullfri bör det fastställas att det överskjutande beloppet skall återbetalas enligt de villkor som fastställs i rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽¹⁾ och i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽²⁾.
- (9) Efter Tjeckiens, Estlands, Cyperns, Lettlands, Litauens, Ungerns, Maltas, Polens, Sloveniens och Slovakiens anslutning till EU gäller kommissionens förordning (EG) nr 1898/97 av den 29 september 1997 om tillämpningsföreskrifter vad avser griskött för den ordning som föreskrivs inom ramen för Europaavtalen med Bulgarien, Tjeckiska republiken, Slovakien, Rumänien, Polen och Ungern ⁽³⁾ endast Bulgarien och Rumänien. Det är därför lämpligt att upphäva förordning (EG) nr 1898/97 och anta en ny förordning med tillämpningsföreskrifter för de kommersiella aspekterna inom grisköttssektorn i Europaavtalen med dessa två länder.
- (10) De årliga importkvantiteterna fastställs för perioder som inleds den 1 juli.
- (11) Tilläggsprotokollen till Europaavtalen med Bulgarien och Rumänien träder i kraft den första dagen i månaden efter den dag då det sista godkännandeinstrumentet deponerats.
- (12) När det gäller Bulgarien trädde tilläggsprotokollet till Europaavtalet i kraft den 1 juli 2005. Det bör därför föreskrivas att denna förordning skall tillämpas från och med det datumet när det gäller Bulgarien.
- (13) När det gäller Rumänien trädde tilläggsprotokollet till Europaavtalet i kraft den 1 augusti 2005. Det bör därför föreskrivas att denna förordning skall tillämpas från och med det datumet när det gäller Rumänien.
- (14) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för griskött.

⁽¹⁾ EGT L 302, 19.10.1992, s. 1. Förordningen senast ändrad genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 648/2005 (EUT L 117, 4.5.2005, s. 13).

⁽²⁾ EGT L 253, 11.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 883/2005 (EUT L 148, 11.6.2005, s. 5).

⁽³⁾ EGT L 267, 30.9.1997, s. 58. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1467/2003 (EUT L 210, 20.8.2003, s. 11).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Det skall uppvisas en importlicens för all import från Bulgarien eller Rumänien till gemenskapen, inom ramen för den ordning som fastställs i besluten 2003/286/EG respektive 2005/430/EG och i besluten 2003/18/EG och 2005/431/EG, av produkter med löpnummer 09.4671, 09.4752 och 09.4756, vilka avses i bilaga I till denna förordning.

De årliga produktkvantiteter som omfattas av denna ordning och nedsättningen av tullsatsen enligt Gemensamma tulltaxan fastställs i bilaga I för varje tullkvot vars löpnummer återfinns i nämnda bilaga.

Artikel 2

De årliga kvantiteter som avses i artikel 1 skall fördelas över fyra perioder enligt följande:

- 25 % för perioden 1 juli–30 september,
- 25 % för perioden 1 oktober–31 december,
- 25 % för perioden 1 januari–31 mars,
- 25 % för perioden 1 april–30 juni.

Artikel 3

1. En ansökan om importlicens får endast lämnas in av en fysisk eller juridisk person som, vid tidpunkten för inlämnande av ansökan, på ett tillfredsställande sätt kan styrka för medlemsstaternas behöriga myndigheter att han eller hon sedan minst 12 månader bedriver handel med tredjeländ inom grisköttssektorn.

Detaljhandelsföretag och restauranger som säljer dessa produkter till slutkonsumenter skall dock undantas från den ordning som avses i artikel 1.

2. En ansökan om licens får endast avse ett av de löpnummer som anges i bilaga I.

Licensansökan får avse flera produkter med olika KN-nummer som har sitt ursprung i samma land. I sådana fall skall alla KN-nummer anges i fält 16 och deras beteckning anges i fält 15 i licensansökan.

En licensansökan skall avse minst ett ton och högst 25 % av den kvantitet som är tillgänglig för det berörda löpnumret under någon av de perioder som anges i artikel 2.

3. Ursprungslandet skall anges i fält 8 i licensansökan och licensen. Licensen skall endast gälla för import av produkter med ursprung i nämnda land.

4. I fält 20 i licensansökningarna och licenserna skall någon av uppgifterna i bilaga II anges.

5. I fält 24 i licensen skall någon av uppgifterna i bilaga III anges.

Artikel 4

1. Licensansökan får endast lämnas in under de sju första dagarna i månaden före varje period som anges i artikel 2.

2. Licensansökan skall endast behandlas om den sökande skriftligen förklarar att han eller hon för den period som avses i artikel 2 varken har lämnat in eller kommer att lämna in ytterligare ansökningar för produkter med samma löpnummer, vare sig i den medlemsstat där ansökan lämnas in eller i någon annan medlemsstat. Om en sökande lämnar in flera ansökningar för produkter med samma löpnummer, skall ingen av ansökningarna behandlas.

3. Den tredje arbetsdagen efter det att ansökningstiden gått ut skall medlemsstaterna till kommissionen anmäla vilka ansökningar som inkommit för varje produkt med de aktuella löpnumren. En sådan anmälan skall omfatta en förteckning över sökande och de kvantiteter per löpnummer för vilka ansökningar lämnats in.

Dessa anmälningar skall skickas via e-post eller fax i enlighet med förlagan i bilaga IV om ingen ansökan har lämnats in, och i enlighet med de förlagor som anges i bilagorna IV och V om ansökningar har lämnats in.

Artikel 5

1. Kommissionen skall snarast besluta om i vilken mån ansökningarna kan bifallas.

Om de kvantiteter för vilka ansökningar inlämnats överstiger de tillgängliga, skall kommissionen fastställa en enhetlig procentsats enligt vilken de begärda kvantiteterna skall beviljas.

Om den sammanlagda kvantiteten för vilka ansökningar lämnats in är mindre än den kvantitet som finns tillgänglig, skall kommissionen beräkna den återstående kvantiteten och föra över den till efterföljande period som avses i artikel 2.

2. Licenserna skall utfärdas så snart som möjligt efter det att kommissionen fattat sitt beslut i enlighet med punkt 1.

3. Utfärdade licenser skall gälla i hela gemenskapen.

Artikel 6

Före slutet av den fjärde månaden efter varje årlig period som anges i bilaga I skall medlemsstaterna till kommissionen anmäla de kvantiteter som faktiskt importerats enligt denna förordning under perioden i fråga.

Anmälningar, även av att ingen kvantitet har importerats, skall göras i enlighet med förlagan i bilaga VI.

Artikel 7

1. Importlicenserna skall vara giltiga under 150 dagar från och med det datum då de utfärdades enligt artikel 23.2 i förordning (EG) nr 1291/2000.

Licenserna skall dock inte gälla efter den 30 juni det år de utfärdades.

2. Importlicenser som utfärdas enligt denna förordning får inte överlåtas.

Artikel 8

För varje ansökan om importlicens skall det ställas en säkerhet på 20 euro per 100 kg.

Artikel 9

Om inte annat följer av denna förordning, skall bestämmelserna i förordning (EG) nr 1291/2000 tillämpas.

Genom undantag från artikel 8.4 i förordning (EG) nr 1291/2000 får en kvantitet som importeras enligt denna förordning inte vara större än den kvantitet som anges i fälten 17 och 18 i importlicensen. Därför skall siffran 0 skrivas in i fält 19 i licensen.

Artikel 10

Ursprungsreglerna för import inom ramen för denna förordning skall vara de regler som anges i protokoll nr 4 till Europaavtalet med Bulgarien och i protokoll nr 4 till Europaavtalet med Rumänien.

Artikel 11

De belopp som bokförts sedan den 1 juli 2005 och som överstiger dem som lagligen skulle ha betalats skall återbetalas eller efterskänkas.

Berörda parter uppmanas att lämna in en ansökan enligt artikel 236 i förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen och tillämpningsföreskrifterna i förordning (EEG) nr 2454/93.

Artikel 12

Förordning (EG) nr 1898/97 skall upphöra att gälla från och med den 1 juli 2005.

Den skall dock fortsätta att tillämpas fram till den 31 juli 2005 på import från Rumänien.

De licenser som utfärdats i enlighet med förordning (EG) nr 1898/97 för användning under perioden 1 juli 2005–30 september 2005, perioden 1 oktober 2005–31 december 2005 och perioden 1 januari 2006–31 mars 2006 skall vara giltiga i enlighet med den här förordningen för samma period.

De kvantiteter som föreskrivs för perioden 1 juli 2005–30 september 2005, för perioden 1 oktober 2005–31 december 2005 och för perioden 1 januari 2006–31 mars 2006 inom ramen för denna förordning och som inte tilldelats inom ramen för förordning (EG) nr 1898/97 skall läggas till den kvantitet som finns tillgänglig för perioden 1 april 2006–30 juni 2006.

Artikel 13

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 juli 2005 när det gäller import från Bulgarien.

Den skall tillämpas från och med den 1 augusti 2005 när det gäller import från Rumänien.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 december 2005.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

A. **PRODUKTER MED URSPRUNG I BULGARIEN**

Löpnummer	KN-nummer	Varubeskrivning ⁽¹⁾	Tullsats (% av MGN)	Årlig kvantitet 1.7.2005– 30.6.2006 (ton)	Årlig ökning fr.o.m. 1.7.2006 (ton)	Särskilda bestämmelser
09.4671	ex 0203	Kött av tamsvin, färskt, kylt eller fryst	Tullfritt	4 400	500	(2) (3)
	0210 11	Griskött saltat, i saltlake, torkat eller rökt				
	0210 12					
	0210 19					
	1601 00	Korv och liknande produkter				
1602 41	Kött, slaktbiprodukter och blod, beredda eller konserverade: av svin					
1602 42						
1602 49						

B. **PRODUKTER MED URSRUPUNG I RUMÄNIEN**

Löpnummer	KN-nummer	Varubeskrivning ⁽¹⁾	Tullsats (% av MGN)	Årlig kvantitet 1.7.2005– 30.6.2006 (ton)	Årlig ökning fr.o.m. 1.7.2006 (ton)	Särskilda bestämmelser
09.4752	1602 41 10	Konserverat kött av tamsvin	Tullfritt	2 125	0	
	1602 42 10					
	1602 49 11					
	1602 49 13					
	1602 49 15					
	1602 49 19					
	1602 49 30					
	1602 49 50					
09.4756	ex 0203	Kött av tamsvin, färskt, kylt eller fryst	Tullfritt	15 625	0	(3)
	0210 11	Kött av tamsvin, saltat, i saltlake, torkat eller rökt				
	0210 12					
0210 19						

⁽¹⁾ Trots reglerna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen skall varubeskrivningen endast anses vara vägledande, eftersom förmånssystemet vad gäller denna bilaga bestäms av KN-numrens omfattning. Där ex KN-nummer anges skall förmånssystemet bestämmas genom att KN-numret och motsvarande varubeskrivning tillämpas tillsammans.

⁽²⁾ Detta medgivande gäller endast för produkter för vilka det inte betalas ut exportbidrag.

⁽³⁾ Med undantag av fläskfilé som presenteras separat.

BILAGA II

Uppgifter som avses i artikel 3.4

- På spanska: Reglamento (CE) n° 2040/2005
 - På tjeckiska: Nařízení (ES) č. 2040/2005
 - På danska: Förordning (EF) nr. 2040/2005
 - På tyska: Verordnung (EG) Nr. 2040/2005
 - På estniska: Määrus (EÜ) nr 2040/2005
 - På grekiska: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2040/2005
 - På engelska: Regulation (EC) No 2040/2005
 - På franska: Règlement (CE) n° 2040/2005
 - På italienska: Regolamento (CE) n. 2040/2005
 - På lettiska: Regula (EK) Nr. 2040/2005
 - På litauiska: Reglamentas (EB) Nr. 2040/2005
 - På ungerska: 2040/2005/EK rendelet
 - På maltesiska: Regolament (KE) Nru 2040/2005
 - På nederländska: Verordening (EG) nr. 2040/2005
 - På polska: Rozporządzenie (WE) nr 2040/2005
 - På portugisiska: Regulamento (CE) n.º 2040/2005
 - På slovakiska: Nariadenie (ES) č. 2040/2005
 - På slovenska: Uredba (ES) št. 2040/2005
 - På finska: Asetus (EY) N:o 2040/2005
 - På svenska: Förordning (EG) nr 2040/2005
-

BILAGA III

Uppgifter som avses i artikel 3.5

- På spanska: Reducción del derecho de aduana en virtud del Reglamento (CE) n° 2040/2005
- På tjeckiska: Snížení cla stanovené nařízením (ES) č. 2040/2005
- På danska: Nedsættelse af importafgiften jf. forordning (EF) nr. 2040/2005
- På tyska: Ermäßigung des Zollsatzes nach dem GZT gemäß Verordnung (EG) Nr. 2040/2005
- På estniska: Tollimaksu vähendamise vasatavalt määrusele (EÜ) nr 2040/2005
- På grekiska: Μείωση του δασμού όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2040/2005
- På engelska: Customs duty reduction as provided for in Regulation (EC) No 2040/2005
- På franska: Réduction du droit de douane comme prévu au règlement (CE) n° 2040/2005
- På italienska: Riduzione del dazio doganale a norma del regolamento (CE) n. 2040/2005
- På lettiska: Regulā (EK) Nr. 2040/2005 paredzētais muitas nodokļa pazeminājums
- På litauiska: Reglamente (EB) Nr. 2040/2005 numatytas muito sumažinimas
- På ungerska: Csökkentett vám az 2040/2005/EK rendeletnek megfelelően
- På maltesiska: Tnaqqis tad-dazju tad-Dwana kif ipprovdut fir-Regolament (KE) Nru 2040/2005
- På nederländska: Douanerecht verlaagd overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2040/2005
- På polska: Obniżka cla przewidziana w rozporządzeniu (WE) nr 2040/2005
- På portugisiska: Redução do direito aduaneiro conforme previsto no Regulamento (CE) n.º 2040/2005
- På slovakiska: Zníženie cla v zmysle nariadenia (ES) č. 2040/2005
- På slovenska: Znižanje carin, kakor je predvideno v Uredbi (ES) št. 2040/2005
- På finska: Tullialennus, josta on säädetty asetuksessa (EY) N:o 2040/2005
- På svenska: Nedsättning av tullavgiften enligt förordning (EG) nr 2040/2005

BILAGA IV

Tillämpning av förordning (EG) nr 2040/2005

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Mottagare: DG AGRI/D/2 – E-postadress: AGRI-IMP-PORK@cec.eu.int eller fax: +32 2 2921739

Ansökan om importlicens	Datum	Period
-------------------------	-------	--------

Medlemsstat:

Avsändare:

Kontaktperson:

Telefon:

Fax:

Löpnummer	Begärd kvantitet
09.4671	
09.4752	
09.4756	

BILAGA V

Tillämpning av förordning (EG) nr 2040/2005

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Mottagare: DG AGRI/D/2 – e-postadress: AGRI-IMP-PORK@cec.eu.int eller fax: (32-2) 292 17 39

Ansökan om importlicens	Datum	Period
-------------------------	-------	--------

Medlemsstat:

(i ton)				
Löpnummer	KN-nummer	Sökande (namn och adress)	Kvantitet	Ursprungsland
09.4671				
		Totalt		

(i ton)				
Löpnummer	KN-nummer	Sökande (namn och adress)	Kvantitet	Ursprungsland
09.4752				
		Totalt		

(i ton)				
Löpnummer	KN-nummer	Sökande (namn och adress)	Kvantitet	Ursprungsland
09.4756				
		Totalt		

BILAGA VI

Importerade kvantiteter

Medlemsstat:

Tillämpning av artikel 6 andra stycket i förordning (EG) nr 2040/2005

Importerade produktkvantiteter:

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Mottagare: DG AGRI/D/2 – e-postadress: AGRI-IMP-PORK@cec.eu.int eller fax: (32-2) 292 17 39

Löpnummer	Importerad kvantitet	Ursprungsland

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2041/2005

av den 14 december 2005

om en ny uppskattning av produktionen av orensad bomull för regleringsåret 2005/06 och om den nya preliminära sänkning av riktpriiset som blir följden

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av anslutningsakten för Grekland, särskilt protokoll nr 4 om bomull ⁽¹⁾,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1051/2001 av den 22 maj 2001 om produktionsstöd för bomull ⁽²⁾, särskilt artikel 19.2 andra strecksatsen i denna, och

av följande skäl:

(1) I artikel 16.2 i kommissionens förordning (EG) nr 1591/2001 av den 2 augusti 2001 om tillämpningsföreskrifter för stödordningen för bomull ⁽³⁾ föreskrivs att den nya uppskattning av produktionen som avses i artikel 14.3 andra stycket i förordning (EG) nr 1051/2001 samt den nya provisoriska minskning av riktpriiset som blir följden skall fastställas före den 1 december under det berörda regleringsåret.

(2) I artikel 19.2 i förordning (EG) nr 1051/2001 föreskrivs att den nya uppskattningen av produktionen skall fastställas med beaktande av hur skörden framskrider. Den nya uppskattningen bör därför fastställas på grundval av de tillgängliga uppgifterna för regleringsåret 2005/06.

(3) I artikel 14.3 andra stycket i förordning (EG) nr 1051/2001 föreskrivs att från och med den 16 december efter regleringsårets början skall förskottsbeloppet baseras på en ny uppskattning av produktionen med tillägg av minst 7,5 %. Med hänsyn till de senaste uppgifterna som lämnats av medlemsstaterna i enlighet med artikel 15.4 c

i i förordning (EG) nr 1591/2001 om de kvantiteter som är under övervakad lagring samt osäkerheten när det gäller den grekiska produktionen bör, som en säkerhetsmarginal, en ökning fastställas med 12,5 % för Grekland och 7,5 % för Spanien och Portugal för regleringsåret 2005/06.

(4) Den nya preliminära sänkningen av riktpriiset måste beräknas i enlighet med artikel 7 i förordning (EG) nr 1051/2001, varvid den faktiska produktionen dock ersätts med den enligt ovan höjda nya uppskattningen av produktionen.

(5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för naturfibrer.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. För regleringsåret 2005/06 skall den nya uppskattningen av produktionen av orensad bomull fastställas till följande:

- 1 100 000 ton för Grekland.
- 335 780 ton för Spanien.
- 611 ton för Portugal.

2. För regleringsåret 2005/06 skall den nya preliminära sänkningen av riktpriiset fastställas till följande:

- 39,650 euro/100 för Grekland.
- 23,918 euro/100 kg för Spanien.
- 0 euro/100 kg för Portugal.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

⁽¹⁾ Protokollet senast ändrat genom rådets förordning (EG) nr 1050/2001 (EGT L 148, 1.6.2001, s. 1).

⁽²⁾ EGT L 148, 1.6.2001, s. 3.

⁽³⁾ EGT L 210, 3.8.2001, s. 10. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 1486/2002 (EGT L 223, 20.8.2002, s. 3).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 december 2005.

På kommissionens vägnar
Mariann FISCHER BOEL
Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2042/2005**av den 13 december 2005****om fastställande av enhetsvärdena för tullvärdesbestämmelse när det gäller vissa lättfördärliga varor**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om upprättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 ⁽²⁾ om fastställande av tillämpningsföreskrifter till förordning (EEG) nr 2913/92, särskilt artikel 173.1 i denna, och av följande skäl:

- (1) I artiklarna 173–177 i förordning (EEG) nr 2454/93 fastställer kommissionens kriterier för bestämmande av de periodiska enhetsvärdena för de produkter som avses i klassificeringen i bilaga 26 i den förordningen.

- (2) Genom tillämpningen av de regler och kriterier som fastställs i ovannämnda artiklar på de uppgifter som meddelats kommissionen i enlighet med bestämmelserna i artikel 173.2 i den förordningen kan enhetsvärdena för de avsedda produkterna fastställas i enlighet med vad som föreskrivs i bilagan till den här förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De enhetsvärden som avses i artikel 173.1 i förordning (EEG) nr 2454/93 skall fastställas i enlighet med vad som anges i tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 16 december 2005.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 december 2005.

På kommissionens vägnar

Günter VERHEUGEN

Vice ordförande

⁽¹⁾ EGT L 302, 19.10.1992, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 648/2005 (EUT L 117, 4.5.2005, s. 13).

⁽²⁾ EGT L 253, 11.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 883/2005 (EUT L 148, 11.6.2005, s. 5).

BILAGA

Nr	Varuslag	Belopp per enhet à 100 kg netto					
	Art, sort, KN-nr	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.10	Färskpotatis 0701 90 50	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1.30	Lök (annan än sättlök) 0703 10 19	23,69 81,80 223,22	13,58 16,53 15,95	687,91 10,17	176,48 91,37	370,67 5 673,99	6 066,30 900,84
1.40	Vitlök 0703 20 00	138,34 477,66 1 303,50	79,31 96,53 93,13	4 017,14 59,39	1 030,57 533,57	2 164,56 33 134,01	35 424,93 5 260,55
1.50	Purjolök ex 0703 90 00	70,37 242,97 663,05	40,34 49,10 47,37	2 043,40 30,21	524,22 271,41	1 101,05 16 854,32	18 019,65 2 675,89
1.60	Blomkål 0704 10 00	—	—	—	—	—	—
1.80	Vitkål och rödkål 0704 90 10	52,48 181,20 494,49	30,09 36,62 35,33	1 523,91 22,53	390,95 202,41	821,13 12 569,48	13 438,55 1 995,60
1.90	Broccoli (<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef var. <i>italica</i> Plenck) ex 0704 90 90	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1.100	Salladskål ex 0704 90 90	104,01 359,13 980,02	59,63 72,58 70,02	3 020,24 44,65	774,82 401,16	1 627,40 24 911,44	26 633,84 3 955,08
1.110	Huvudsallad 0705 11 00	—	—	—	—	—	—
1.130	Morötter ex 0706 10 00	30,30 104,62 285,50	17,37 21,14 20,40	879,85 13,01	225,72 116,86	474,09 7 257,15	7 758,92 1 152,19
1.140	Rädisor ex 0706 90 90	117,45 405,53 1 106,66	67,33 81,96 79,07	3 410,51 50,42	874,94 452,99	1 837,69 28 130,45	30 075,42 4 466,15
1.160	Ärter (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 00	450,56 1 555,68 4 245,33	258,30 314,40 303,32	13 083,29 193,42	3 356,43 1 737,75	7 049,69 107 913,00	115 374,23 17 132,90

Nr	Varuslag	Belopp per enhet à 100 kg netto					
	Art, sort, KN-nr	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.170	Bönor:						
1.170.1	— Bönor (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00	103,23 356,44 972,69	59,18 72,04 69,50	2 997,65 44,32	769,03 398,16	1 615,23 24 725,10	26 434,62 3 925,50
1.170.2	— Bönor (<i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus Savi</i>) ex 0708 20 00	151,09 521,68 1 423,63	86,62 105,43 101,71	4 387,35 64,86	1 125,54 582,74	2 364,04 36 187,57	38 689,62 5 745,35
1.180	Bondbönor ex 0708 90 00	—	—	—	—	—	—
1.190	Kronärtskockor 0709 10 00	—	—	—	—	—	—
1.200	Sparris:						
1.200.1	— grön ex 0709 20 00	242,82 838,42 2 287,98	139,21 169,44 163,47	7 051,10 104,24	1 808,91 936,54	3 799,36 58 158,58	62 179,74 9 233,60
1.200.2	— annan ex 0709 20 00	477,17 1 647,58 4 496,10	273,56 332,97 321,23	13 856,09 204,85	3 554,68 1 840,40	7 466,10 114 287,20	122 189,15 18 144,90
1.210	Auberginer (äggplantor) 0709 30 00	115,89 400,14 1 091,96	66,44 80,87 78,02	3 365,21 49,75	863,32 446,98	1 813,28 27 756,81	29 675,95 4 406,83
1.220	Stjälkselleri (<i>Apium graveolens</i> L., var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	138,52 478,28 1 305,19	79,41 96,66 93,25	4 022,34 59,47	1 031,90 534,26	2 167,37 33 176,93	35 470,82 5 267,36
1.230	Kantareller 0709 59 10	334,34 1 154,41 3 150,29	191,68 233,30 225,08	9 708,56 143,53	2 490,67 1 289,52	5 231,28 80 077,77	85 614,44 12 713,61
1.240	Paprika 0709 60 10	148,73 513,52 1 401,35	85,26 103,78 100,12	4 318,68 63,85	1 107,93 573,62	2 327,04 35 621,17	38 084,06 5 655,42
1.250	fänkall 0709 90 50	—	—	—	—	—	—
1.270	Sättpotatis, hela, färska (avsedda som livsmedel) 0714 20 10	103,41 357,06 974,40	59,29 72,16 69,62	3 002,90 44,40	770,37 398,85	1 618,06 24 768,40	26 480,92 3 932,38
2.10	Kastanjer (<i>Castanea</i> spp.), färska ex 0802 40 00	—	—	—	—	—	—
2.30	Ananas, färsk ex 0804 30 00	68,30 235,82 643,54	39,16 47,66 45,98	1 983,26 29,32	508,79 263,42	1 068,65 16 358,27	17 489,30 2 597,13

Nr	Varuslag	Belopp per enhet à 100 kg netto					
	Art, sort, KN-nr	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.40	Guava och mango, färska ex 0804 40 00	151,77	87,01	4 407,22	1 130,64	2 374,75	38 864,79
		524,05	105,91	65,16	585,38	36 351,41	5 771,36
		1 430,08	102,17				
2.50	Guava och mango, färska ex 0804 50	—	—	—	—	—	—
2.60	Apelsiner, färska:						
2.60.1	— Blod och halvblodapelsiner ex 0805 10 20	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.60.2	— Navel, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia Lates, Maltese, Shamoutis, Ova- lis, Trovita, Hamlins ex 0805 10 20	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.60.3	— Andra ex 0805 10 20	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.70	Mandariner, (inbegripet tangeriner och satsumas) färska; klementiner, wilking och liknande citrushybri- der, färska:						
2.70.1	— Klementiner ex 0805 20 10	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.70.2	— Monreales och satsumas ex 0805 20 30	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.70.3	— Mandariner och wilking ex 0805 20 50	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.70.4	— Tangeriner och andra ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.85	Limefrukter (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Ci- trus latifolia</i>), färska 0805 50 90	111,47	63,90	3 236,80	830,38	1 744,09	28 543,53
		384,88	77,78	47,85	429,92	26 697,63	4 238,67
		1 050,29	75,04				
2.90	Grapefrukter, färska:						
2.90.1	— blonda ex 0805 40 00	88,34	50,65	2 565,36	658,13	1 382,30	22 622,48
		305,04	61,65	37,93	340,74	21 159,49	3 359,40
		832,42	59,47				
2.90.2	— blod ex 0805 40 00	92,10	52,80	2 674,29	686,07	1 440,99	23 583,07
		317,99	64,26	39,54	355,21	22 057,96	3 502,05
		867,77	62,00				

Nr	Varuslag	Belopp per enhet à 100 kg netto					
	Art, sort, KN-nr	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.100	Bordsdruvor 0806 10 10	227,26	130,29	6 599,06	1 692,94	3 555,78	58 193,44
		784,67	158,58	97,56	876,50	54 430,08	8 641,64
		2 141,30	152,99				
2.110	Vattenmeloner 0807 11 00	43,58	24,98	1 265,48	324,65	681,88	11 159,53
		150,47	30,41	18,71	168,08	10 437,85	1 657,17
		410,63	29,34				
2.120	Meloner (andra än vattenmeloner):						
2.120.1	— Amarillo, Cuper, Honey Dew (inbegripet Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (inbegripet Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro ex 0807 19 00	47,36	27,15	1 375,31	352,83	741,06	12 128,12
		163,53	33,05	20,33	182,67	11 343,79	1 801,01
		446,27	31,88				
2.120.2	— andra slag ex 0807 19 00	88,85	50,94	2 580,01	661,88	1 390,19	22 751,64
		306,78	62,00	38,14	342,68	21 280,30	3 378,58
		837,17	59,81				
2.140	Päron:						
2.140.1	— Päron – Nashi (<i>Pyrus pyrifolia</i>), Päron – Ya (<i>Pyrus bretschneideri</i>) ex 0808 20 50	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.140.2	— Andra ex 0808 20 50	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.150	Aprikoser 0809 10 00	383,14	219,65	11 125,49	2 854,17	5 994,77	98 109,53
		1 322,89	267,35	164,48	1 477,72	91 764,81	14 569,11
		3 610,06	257,93				
2.160	Körsbär 0809 20 95 0809 20 05	687,82	394,33	19 972,95	5 123,92	10 762,06	176 130,35
		2 374,91	479,96	295,28	2 652,86	164 740,03	26 155,09
		6 480,93	463,04				
2.170	Persikor 0809 30 90	299,20	171,53	8 688,11	2 228,87	4 681,43	76 615,61
		1 033,07	208,78	128,45	1 153,98	71 660,89	11 377,30
		2 819,16	201,42				
2.180	Nektariner ex 0809 30 10	299,27	171,57	8 690,26	2 229,43	4 682,59	76 634,61
		1 033,33	208,83	128,48	1 154,26	71 678,66	11 380,12
		2 819,86	201,47				
2.190	Plommon 0809 40 05	289,48	165,96	8 405,78	2 156,45	4 529,30	74 125,94
		999,50	202,00	124,27	1 116,48	69 332,23	11 007,59
		2 727,55	194,87				
2.200	Jordgubbar 0810 10 00	433,58	248,57	12 590,35	3 229,97	6 784,08	111 027,34
		1 497,07	302,55	186,14	1 672,28	103 847,22	16 487,39
		4 085,38	291,89				

Nr	Varuslag	Belopp per enhet à 100 kg netto					
	Art, sort, KN-nr	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.205	Hallon 0810 20 10	703,30	403,20	20 422,36	5 239,22	11 004,22	180 093,44
		2 428,35	490,76	301,93	2 712,55	168 446,83	26 743,60
		6 626,75	473,46				
2.210	Bär av arten <i>Vaccinium myrtillus</i> 0810 40 30	1 262,99	724,07	36 674,70	9 408,64	19 761,50	323 413,85
		4 360,85	881,31	542,20	4 871,23	302 498,73	48 026,46
		11 900,40	850,24				
2.220	Kiwifrukt (Actinidia chinensis Planch.) 0810 50 00	132,12	75,74	3 836,40	984,20	2 067,17	33 831,05
		456,17	92,19	56,72	509,56	31 643,20	5 023,86
		1 244,85	88,94				
2.230	Granatäpplen ex 0810 90 95	160,76	92,16	4 668,16	1 197,58	2 515,35	41 165,89
		555,07	112,18	69,01	620,04	38 503,70	6 113,07
		1 514,75	108,22				
2.240	Kaki/persimoner (inbegripet sha- ronfrukter) ex 0810 90 95	145,09	83,18	4 213,20	1 080,87	2 270,21	37 153,89
		500,98	101,25	62,29	559,61	34 751,15	5 517,30
		1 367,12	97,68				
2.250	Litchiplommon ex 0810 90	—	—	—	—	—	—

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2043/2005**av den 14 december 2005****om utfärdande av importlicenser för rörsocker inom ramen för vissa tullkvoter och förmånsavtal**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker ⁽¹⁾,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1095/96 av den 18 juni 1996 om genomförande av medgivandena i lista CXL som fastställts sedan förhandlingarna enligt GATT artikel XXIV.6 avslutats ⁽²⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1159/2003 av den 30 juni 2003 om tillämpningsföreskrifter för regleringsåren 2003/04, 2004/05 och 2005/06 vid import av rörsocker inom ramen för vissa tullkvoter och förmånsavtal och om ändring av förordningarna (EG) nr 1464/95 och (EG) nr 779/96 ⁽³⁾, särskilt artikel 5.3 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 9 i förordning (EG) nr 1159/2003 fastställs bestämmelser för fastställande av leveranskrav med tullfrihet för produkter med KN-nummer 1701, uttryckt i vitsockerekvivalenter, för import med ursprung i de länder som skrivit under AVS-protokollet och avtalet med Indien.
- (2) I artikel 16 i förordning (EG) nr 1159/2003 fastställs bestämmelser för fastställande av tullfria kvoter för produkter med KN-nummer 1701 11 10, uttryckt i vitsocker-

ekvivalenter, för import med ursprung i de länder som skrivit under AVS-protokollet och avtalet med Indien.

- (3) Genom artikel 22 i förordning (EG) nr 1159/2003 öppnas tullkvoter med en tull på 98 euro per ton för produkter med KN-nummer 1701 11 10, för import med ursprung i Brasilien, Kuba och andra tredjeländer.
- (4) Under veckan den 5 till och med den 9 december 2005, har, i enlighet med artikel 5.1 i förordning (EG) nr 1159/2003, ansökningar lämnats in till de behöriga myndigheterna om utfärdande av importlicenser för en sammanlagd kvantitet som överstiger det leveranskrav för det berörda landet som fastställts i enlighet med artikel 9 i förordning (EG) nr 1159/2003 för förmånssocker AV-Indien.
- (5) Under rådande omständigheter bör kommissionen fastställa en nedsättningskoefficient så att licenser kan utfärdas i proportion till den disponibla kvantiteten och meddela att den gällande gränsen har uppnåtts.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För de ansökningar om importlicenser som lämnats in mellan den 5 till och med den 9 december 2005 i enlighet med artikel 5.1 i förordning (EG) nr 1159/2003 skall licenser utfärdas inom de kvantiteter som anges i bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 15 december 2005.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 december 2005.

På kommissionens vägnar

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EGT L 178, 30.6.2001, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 987/2005 (EUT L 167, 29.6.2005, s. 12).

⁽²⁾ EGT L 146, 20.6.1996, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 162, 1.7.2003, s. 25. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 568/2005 (EUT L 97, 15.4.2005, s. 9).

BILAGA

Förmånsocker AVS-INDIEN
Avdelning II i förordning (EG) nr 1159/2003
Regleringsåret 2005/06

Land	Procent som skall beviljas av de kvantiteter som omfattas av ansökningar under veckan den 5.12.2005–9.12.2005	Gräns
Barbados	100	
Belize	100	
Kongo	100	Uppnådd
Fiji	100	
Guyana	100	
Indien	0	Uppnådd
Elfenbenskusten	100	
Jamaica	100	
Kenya	100	
Madagaskar	100	
Malawi	100	
Mauritius	100	
Moçambique	0	Uppnådd
Saint Christopher och Nevis	100	
Swaziland	100	
Tanzania	100	
Trinidad och Tobago	100	
Zambia	100	
Zimbabwe	0	Uppnådd

Särskilt förmånsocker
Avdelning III i förordning (EG) nr 1159/2003
Regleringsåret 2005/06

Land	Procent som skall beviljas av de kvantiteter som omfattas av ansökningar under veckan den 5.12.2005–9.12.2005	Gräns
Indien	100	
AVS	100	

Socker enligt CXL-medgivande
Avdelning IV i förordning (EG) nr 1159/2003
Regleringsåret 2005/06

Land	Procent som skall beviljas av de kvantiteter som omfattas av ansökningar under veckan den 5.12.2005–9.12.2005	Gräns
Brasilien	0	Uppnådd
Kuba	100	
Övriga tredjeländer	0	Uppnådd

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2044/2005

av den 14 december 2005

om fastställande av exportbidrag enligt system A1 och B inom sektorn för frukt och grönsaker (tomater, apelsiner, citroner och äpplen)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2200/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker⁽¹⁾, särskilt artikel 35.3 tredje stycket i denna, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 1961/2001⁽²⁾ fastställs tillämpningsföreskrifter för exportbidrag inom sektorn för frukt och grönsaker.
- (2) Enligt artikel 35.1 i förordning (EG) nr 2200/96 får det, i den utsträckning det är nödvändigt för att möjliggöra ekonomiskt betydande export, beviljas exportbidrag för produkter som exporteras från gemenskapen, och exportbidragen skall fastställas med hänsyn till de gränser som fastställts i de avtal som slutits i enlighet med artikel 300 i EG-fördraget.
- (3) Det är i enlighet med artikel 35.2 i förordning (EG) nr 2200/96 viktigt att se till att de handelsflöden som skapats tidigare genom ordningen för exportbidrag inte störs. Det är därför och även med tanke på att exporten av frukt och grönsaker är säsongsbunden lämpligt att fastställa vilka kvantiteter som omfattas per produkt på grundval av den exportbidragsnomenklatur för jordbruksprodukter som inrättats genom kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87⁽³⁾. När kvantiteterna fördelas bör hänsyn tas till hur lättfördärliga de olika produkterna är.
- (4) Enligt artikel 35.4 i förordning (EG) nr 2200/96 skall vid fastställandet av exportbidragen hänsyn tas till situationen och den troliga utvecklingen när det gäller priserna och tillgången på frukt och grönsaker på gemenskapsmarknaden, å ena sidan, och priserna inom internationell handel, å andra sidan. Det bör även tas hänsyn till kost-

nader för saluföring och transport och till den planerade exportens ekonomiska betydelse.

- (5) I enlighet med artikel 35.5 i förordning (EG) nr 2200/96 skall priserna på gemenskapsmarknaden fastställas med hänsyn till vilka priser som visar sig vara mest gynnsamma i exportsyfte.
- (6) Situationen inom den internationella handeln eller särskilda krav från vissa marknader kan göra att bidraget måste differentieras för en viss produkt beroende på dess destinationsort.
- (7) Tomater, apelsiner, citroner och äpplen i handelsklasserna Extra, I och II enligt gemenskapens handelsnormer får för närvarande exporteras i ekonomiskt väsentliga kvantiteter.
- (8) För att möjliggöra ett så effektivt resursutnyttjande som möjligt och med tanke på gemenskapens exportstruktur bör det fastställas bidrag för export enligt system A1 och B.
- (9) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för färska frukter och grönsaker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. För system A1 skall bidragssatserna, perioderna för ansökan om exportbidrag och de aktuella produktkvantiteterna vara de som anges i bilagan. För system B skall de preliminära bidragssatserna, perioderna för inlämnande av ansökan om licenser och de aktuella produktkvantiteterna vara de som anges i bilagan.

2. De licenser som utfärdas med avseende på livsmedelsbistånd enligt artikel 16 i kommissionens förordning (EG) nr 1291/2000⁽⁴⁾ skall inte ingå i de kvantiteter som anges i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 10 januari 2006.

⁽¹⁾ EGT L 297, 21.11.1996, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 47/2003 (EGT L 7, 11.1.2003, s. 64).

⁽²⁾ EGT L 268, 9.10.2001, s. 8. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 386/2005 (EUT L 62, 9.3.2005, s. 3).

⁽³⁾ EGT L 366, 24.12.1987, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 558/2005 (EUT L 94, 13.4.2005, s. 22).

⁽⁴⁾ EGT L 152, 24.6.2000, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1856/2005 (EUT L 297, 15.11.2005, s. 7).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 december 2005.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

BILAGA

till kommissionens förordning av den 14 december 2005 om fastställande av exportbidrag för frukt och grönsaker (tomater, apelsiner, citroner och äpplen)

Produktkod ⁽¹⁾	Destination ⁽²⁾	System A1 Ansökningsperiod för exportbidrag 10.1.2006–9.3.2006		System B Ansökningsperiod för licenserna 17.1.2006–16.3.2006	
		Bidragsbelopp (EUR/t nettovikt)	Föreskrivna kvantiteter (t)	Preliminär bidragssats (EUR/t nettovikt)	Preliminära kvantiteter (t)
0702 00 00 9100	F08	30		30	4 885
0805 10 20 9100	A00	36		36	71 092
0805 50 10 9100	A00	60		60	10 105
0808 10 80 9100	F04, F09	34		34	41 830

⁽¹⁾ Produktkoderna fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT L 366, 24.12.1987, s. 1).

⁽²⁾ Destinationskoderna för serie "A" fastställs i bilaga II till förordning (EEG) nr 3846/87.

Produktkoderna och destinationskoderna fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2081/2003 (EUT L 313, 28.11.2003, s. 11).

De övriga destinationerna är fastställda på följande sätt:

F03: Alla andra destinationer än Schweiz.

F04: Hongkong, Singapore, Malaysia, Sri Lanka, Indonesien, Thailand, Taiwan, Papua Nya Guinea, Laos, Kambodja, Vietnam, Japan, Uruguay, Paraguay, Argentina, Mexiko och Costa Rica.

F08: Alla destinationer utom Bulgarien.

F09: Följande destinationer:

— Norge, Island, Grönland, Färöarna, Rumänien, Albanien, Bosnien och Hercegovina, Kroatien, f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, Serbien och Montenegro (inbegripet Kosovo, enligt definitionen i Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 1244 av den 10 juni 1999), Armenien, Azerbajdzjan, Vitryssland, Georgien, Kazakstan, Kirgisistan, Moldavien, Ryssland, Tadzjikistan, Turkmenistan, Uzbekistan, Ukraina, Saudiarabien, Bahrain, Qatar, Oman, Förenade Arabemiraten (Abu Dhabi, Dubai, Sharja, Ajman, Umm al-Qaywayn, Ras al-Khayma, Fujayra), Kuwait, Jemen, Syrien, Iran, Jordanien, Bolivia, Brasilien, Venezuela, Peru, Panama, Ecuador och Colombia.

— Länder och territorier i Afrika, utom Sydafrika.

— Destinationer enligt artikel 36 i kommissionens förordning (EG) nr 800/1999 (EGT L 102, 17.4.1999, s. 11).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2045/2005

av den 14 december 2005

om fastställande av exportbidrag inom system A1 för nötter (skalad mandel, hasselnötter med skal, skalade hasselnötter, valnötter med skal)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2200/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker⁽¹⁾, särskilt artikel 35.3 tredje stycket i denna, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 1961/2001⁽²⁾, fastställs tillämpningsföreskrifter för exportbidrag inom sektorn för frukt och grönsaker.
- (2) Enligt artikel 35.1 i förordning (EG) nr 2200/96 får det, i den utsträckning det är nödvändigt för att möjliggöra ekonomiskt betydande export, beviljas exportbidrag för produkter som exporteras från gemenskapen och exportbidragen skall fastställas med hänsyn till de gränser som fastställts i de avtal som slutits i enlighet med artikel 300 i EG-fördraget.
- (3) Det är i enlighet med artikel 35.2 i förordning (EG) nr 2200/96 viktigt att se till att de handelsflöden som skapats tidigare genom ordningen för exportbidrag inte störs. Det är därför och även med tanke på att exporten av frukt och grönsaker är säsongsbunden lämpligt att fastställa vilka kvantiteter som omfattas per produkt på grundval av den exportbidragsnomenklatur för jordbruksprodukter som inrättas genom kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87⁽³⁾. När kvantiteterna fördelas bör hänsyn tas till hur lättförärliga de olika produkterna är.
- (4) Enligt artikel 35.4 i förordning (EG) nr 2200/96 skall vid fastställandet av exportbidragen hänsyn tas till situationen och den troliga utvecklingen när det gäller priserna och tillgången på frukt och grönsaker på gemenskapsmarknaden, å ena sidan, och priserna inom internationell handel, å andra sidan. Det bör även tas hänsyn till kostnader för saluföring och transport och till den planerade exportens ekonomiska betydelse.
- (5) I enlighet med artikel 35.5 i förordning (EG) nr 2200/96 skall priserna på gemenskapsmarknaden fastställas med hänsyn till vilka priser som visar sig vara mest gynnsamma i exportsyfte.
- (6) Situationen inom den internationella handeln eller särskilda krav från vissa marknader kan göra att bidraget måste differentieras för en viss produkt beroende på dess destinationsort.
- (7) Skalad mandel och hasselnötter och även oskalade valnötter kan för närvarande bli föremål för ekonomiskt betydande export.
- (8) Eftersom nötter är produkter som ganska väl tål att lagras kan exportbidragen fastställas med tämligen lång periodicitet.
- (9) För att möjliggöra ett så effektivt resursutnyttjande som möjligt och med tanke på gemenskapens exportstruktur bör det fastställas bidrag för nötter för export enligt system A1.
- (10) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för färska frukter och grönsaker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Nivån på exportbidragen för nötter, ansökningsperioden för licens och de kvantiteter som skall gälla fastställs i bilagan till den här förordningen.
2. De licenser som utfärdas med avseende på livsmedelsbistånd enligt artikel 16 i kommissionens förordning (EG) nr 1291/2000⁽⁴⁾ skall inte ingå i de kvantiteter som anges i bilagan till den här förordningen.
3. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 5.6 i förordning (EG) nr 1961/2001 skall giltighetstiden för licenser av typ A1 vara tre månader.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 10 januari 2006.

⁽¹⁾ EGT L 297, 21.11.1996, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 47/2003 (EGT L 7, 11.1.2003, s. 64).

⁽²⁾ EGT L 268, 9.10.2001, s. 8. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 386/2005 (EUT L 62, 9.3.2005, s. 3).

⁽³⁾ EGT L 366, 24.12.1987, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2180/2003 (EUT L 335, 22.12.2003, s. 1).

⁽⁴⁾ EGT L 152, 24.6.2000, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1856/2005 (EUT L 297, 15.11.2005, s. 7).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 december 2005.

På kommissionens vägnar
Mariann FISCHER BOEL
Ledamot av kommissionen

BILAGA

Till Kommissionens förordning av den 14 december 2005 om fastställande av exportbidrag för nötter (A1-systemet)

Ansökningsperiod för licenserna: 10 januari 2006–23 juni 2006.

Produktkod ⁽¹⁾	Destination ⁽²⁾	Exportbidragssats (euro/ton nettovikt)	Kvantiteter (ton)
0802 12 90 9000	A00	45	1 752
0802 21 00 9000	A00	53	62
0802 22 00 9000	A00	103	2 764
0802 31 00 9000	A00	66	37

⁽¹⁾ Produktkoderna fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 3846/87 (EGT L 366, 24.12.1987, s. 1).

⁽²⁾ Destinationskoderna för serie A fastställs i bilaga II till förordning (EEG) nr 3846/87. De numeriska destinationskoderna fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2081/2003 (EUT L 313, 28.11.2003, s. 11).

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS BESLUT

av den 12 december 2005

om utnämning av en belgisk ledamot i Regionkommittén

(2005/901/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 263,

med beaktande av den belgiska regeringens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Rådet antog den 22 januari 2002 beslut 2002/60/EG ⁽¹⁾ om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden 26 januari 2002–25 januari 2006.
- (2) En plats som ledamot i Regionkommittén har blivit ledig till följd av att mandatet för ledamoten Jean-Claude VAN CAUWENBERGHE, ministerpresident för den vallonska regeringen, har löpt ut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Till ledamot i Regionkommittén under återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 25 januari 2006, utnämns

Jean-Claude VAN CAUWENBERGHE,

ledamot av det vallonska parlamentet.

Artikel 2

Detta beslut skall offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Det får verkan samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 12 december 2005.

På rådets vägnar

J. STRAW

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 24, 26.1.2002, s. 38.

RÅDETS BESLUT
av den 12 december 2005
om turordningen för utövande av ordförandeskapet i rådet
(2005/902/EG, Euratom)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 203 andra stycket,

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 116 andra stycket,

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 28.1 och artikel 41.1, och

av följande skäl:

- (1) Genom beslut 95/2/EG, Euratom, EKSG ⁽¹⁾ fastställde rådet turordningen för utövande av ordförandeskapet i rådet för Europeiska unionens medlemsstater den 1 januari 1995.
- (2) Europeiska unionen utvidgades den 1 maj 2004 med tio nya medlemsstater.
- (3) Turordningen för utövande av ordförandeskapet i rådet bör fastställas med inbegripande av de nya medlemsstaterna.
- (4) Detta beslut påverkar inte sådana anpassningar av turordningen för utövande av ordförandeskapet som rådet kommer att anta efter Bulgariens och Rumäniens anslutning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Den turordning i vilken medlemsstaterna skall utöva ordförandeskapet i rådet från och med den 1 januari 2006 fastställs i bilagan.

2. Rådet får enhälligt på förslag från de berörda medlemsstaterna besluta att en medlemsstat skall utöva ordförandeskapet under en annan period än den i bilagan fastställda turordningen.

Artikel 2

Detta beslut får verkan den 1 januari 2006.

Artikel 3

Detta beslut skall offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 12 december 2005.

På rådets vägnar

J. STRAW

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 1, 1.1.1995, s. 220. Beslutet ändrat genom beslut 2002/105/EG, EKSG, Euratom (EGT L 39, 9.2.2002, s. 17).

BILAGA

Österrike	januari–juni	2006
Finland	juli–december	2006
Tyskland	januari–juni	2007
Portugal	juli–december	2007
Slovenien	januari–juni	2008
Frankrike	juli–december	2008
Republiken Tjeckien	januari–juni	2009
Sverige	juli–december	2009
Spanien	januari–juni	2010
Belgien	juli–december	2010
Ungern	januari–juni	2011
Polen	juli–december	2011
Danmark	januari–juni	2012
Cypern	juli–december	2012
Irland	januari–juni	2013
Litauen	juli–december	2013
Grekland	januari–juni	2014
Italien	juli–december	2014
Lettland	januari–juni	2015
Luxemburg	juli–december	2015
Nederländerna	januari–juni	2016
Slovakien	juli–december	2016
Malta	januari–juni	2017
Förenade kungariket	juli–december	2017
Estland	januari–juni	2018

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 13 december 2005

om ändring av kommissionens beslut 2005/263/EG om att tillåta medlemsstaterna att i enlighet med direktiv 94/55/EG anta vissa undantag avseende transport av farligt gods på väg

[delgivet med nr K(2005) 3565]

(Endast de engelska, litauiska och svenska texterna är giltiga)

(Text av betydelse för EES)

(2005/903/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 94/55/EG av den 21 november 1994 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om transport av farligt gods på väg ⁽¹⁾, särskilt artikel 6.9, och

av följande skäl:

(1) I enlighet med artikel 6.9 i direktiv 94/55/EG skall medlemsstaterna i förväg anmäla sina undantag till kommissionen, senast den 31 december 2002 eller upp till två år efter den sista tillämpningsdagen för de ändrade versionerna av bilagorna till det direktivet.

(2) Genom kommissionens direktiv 2003/28/EG ⁽²⁾ ändrades bilagorna A och B till direktiv 94/55/EG. Genom direktiv 2003/28/EG ålades medlemsstaterna att senast den 1 juli 2003 sätta i kraft nationell lagstiftning, eftersom den sista tillämpningsdagen enligt artikel 6.9 i direktiv 94/55/EG är den 30 juni 2003.

(3) Vissa medlemsstater anmälde före den 31 december 2003 till kommissionen att de önskade medge undantag från direktiv 94/55/EG. Genom kommissionens beslut 2005/263/EG av den 4 mars 2005 om att tillåta medlemsstaterna att i enlighet med direktiv 94/55/EG anta

vissa undantag avseende transport av farligt gods på väg ⁽³⁾, gav kommissionen dessa medlemsstater tillstånd att medge de undantag som anges i bilagorna I och II till det beslutet.

(4) Litauen, Sverige och Förenade kungariket anmälde före den 31 december 2004 till kommissionen att de önskade medge nya undantag och ändra sina befintliga undantag i bilagorna I och II till beslut 2005/263/EG. Kommissionen har undersökt om anmälningarna överensstämmer med villkoren i artikel 6.9 i direktiv 94/55/EG och har godkänt dem. De berörda medlemsstaterna bör därför få tillåtelse att medge de aktuella undantagen.

(5) Det är därför nödvändigt att ändra bilagorna I och II till beslut 2005/263/EG.

(6) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från kommittén för transport av farligt gods, som inrättats i enlighet med artikel 9 i direktiv 94/55/EG.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut 2005/263/EG ändras på följande sätt:

1. Bilaga I skall ändras i enlighet med de undantag som anges i bilaga I till detta beslut.

2. Bilaga II skall ändras i enlighet med de undantag som anges i bilaga II till detta beslut.

⁽¹⁾ EGT L 319, 12.12.1994, s. 7. Direktivet senast ändrat genom kommissionens direktiv 2004/111/EG (EUT L 365, 10.12.2004, s. 25).

⁽²⁾ EUT L 90, 8.4.2003, s. 45.

⁽³⁾ EUT L 85, 2.4.2005, s. 58.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Republiken Litauen, Konungariket Sverige och Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland.

Utfärdat i Bryssel den 13 december 2005.

På kommissionens vägnar

Jacques BARROT

Vice ordförande

BILAGA I

Undantag för medlemsstaterna när det gäller små mängder av visst farligt gods

FÖRENADE KUNGARIKET

RO-SQ 15.1 (ändrat)

Typ: Transport av vissa produkter innehållande relativt ofarliga radioaktiva ämnen, exempelvis klockor, armbandsur, rökdetektorer och kompassrosor (E1).

Hänvisning till direktivets bilaga: Största delen av bestämmelserna i ADR

Innehållet i bilagan till direktivet: Bestämmelserna om transport av ämnen av klass 7

Hänvisning till den nationella lagstiftningen: The Radioactive Material (Road Transport) Regulations 2002, punkt 5.4 d. The Carriage of Dangerous Goods and Use of Transportable Pressure Equipment Regulations 2004, punkt 3.10.

Den nationella lagstiftningens innehåll: Vissa varor som innehåller begränsade mängder radioaktiva ämnen undantas helt från de nationella bestämmelserna. (En självlysande anordning som är avsedd att bäras på kroppen; högst 500 rökdetektorer för privat bruk med en aktivitet på högst 40 kBq per fordon eller järnvägsvagn; högst fem lysanordningar med gasformig tritium med en aktivitet på högst 10 GBq per fordon eller järnvägsvagn).

Kommentarer: Detta undantag är en kortsiktig åtgärd, som inte längre kommer att vara nödvändig när liknande ändringar av IAEA:s föreskrifter har införlivats i ADR.

RO-SQ 15.2 (ändrat)

Typ: Undantag från kravet att medföra en godsdeklaration för vissa mängder av farligt gods (annat än klass 7) enligt definitionen i 1.1.3.6 (E2).

Hänvisning till direktivets bilaga: 1.1.3.6.2 och 1.1.3.6.3.

Innehållet i bilagan till direktivet: Undantag från vissa krav för vissa mängder per transportenhet.

Hänvisning till den nationella lagstiftningen: The Carriage of Dangerous Goods and Use of Transportable Pressure Equipment Regulations 2004, punkt 3.7 a.

Den nationella lagstiftningens innehåll: Det krävs ingen godsdeklaration för begränsade mängder förutsatt att dessa inte utgör en del av en större last.

Kommentarer: Detta undantag är anpassat till nationella transporter, eftersom en godsdeklaration inte alltid är lämplig när det rör sig om lokal distribution.

RO-SQ 15.3 (ändrat)

Typ: Transport av metallflaskor med tunn vägg för användning i varmluftsballonger mellan påfyllningsplatsen och uppstignings- eller landningsplatsen (E3).

Hänvisning till direktivets bilaga: 6.2.

Innehållet i bilagan till direktivet: Bestämmelser för tillverkning och provning av gasbehållare.

Hänvisning till den nationella lagstiftningen: The Carriage of Dangerous Goods and Use of Transportable Pressure Equipment Regulations 2004, punkt 5.15.

Den nationella lagstiftningens innehåll: Ger möjlighet till transport av gasbehållare för transport av UN 1011, 1965 och 1978 som inte uppfyller ADR-kraven men som omfattas av stränga luftfartskrav.

Kommentarer: Gasflaskor som används för varmluftsballonger är konstruerade så att de väger så litet som möjligt, vilket utesluter att de kan uppfylla ADR-bestämmelserna för gasflaskor. En genomsnittlig flaska för en ballong har en vattenkapacitet på 70 liter, med en högsta kapacitet på 90 liter. Högst fem flaskor medförs i fordonet vid ett och samma tillfälle.

RO-SQ 15.4 (ändrat)

Typ: Undantag från kravet på brandsläckningsutrustning för fordon som transporterar lågradioaktivt material (E4).

Hänvisning till direktivets bilaga: 8.1.4.

Innehållet i bilagan till direktivet: Krav på att fordon medför brandsläckningsutrustning.

Hänvisning till den nationella lagstiftningen: The Radioactive Material (Road Transport) Regulations 2002, punkt 5.4 d.

Den nationella lagstiftningens innehåll: Avskaffar kravet på att medföra brandsläckningsutrustning vid transport av enbart sådana kollin som omfattas av undantag (UN 2908, 2909, 2910 och 2911).

Begränsar kravet vid transport av endast ett litet antal kollin.

Kommentarer: Medförande av brandsläckningsutrustning är i praktiken ovidkommande när det gäller transport av UN 2908, 2909, 2910 och 2911, som ofta kan transporteras i små fordon.

RO-SQ 15.5 (ändrat)

Typ: Distribution av gods i innerförpackningar till återförsäljare och användare (med undantag av sådant gods som tillhör klasserna 1, 4.2, 6.2 och 7) från lokala distributionsmagasin till återförsäljare eller användare och från återförsäljare till slutanvändare (N1).

Hänvisning till direktivets bilaga: 6.1.

Innehållet i bilagan till direktivet: Bestämmelser om tillverkning och provning av förpackningar.

Hänvisning till den nationella lagstiftningen: The Carriage of Dangerous Goods and Use of Transportable Pressure Equipment Regulations 2004, punkt 7.4 och punkt 36 tillstånd nr 13.

Den nationella lagstiftningens innehåll: Förpackningarna måste inte bära ett RID/ADR- eller UN-märke eller vara märkta på något annat sätt om de innehåller gods som ingår i förteckning 3.

Kommentarer: Det är olämpligt att tillämpa ADR-bestämmelserna när det gäller de sista transportsträckorna från ett distributionsmagasin till en återförsäljare eller användare, eller från en återförsäljare till en slutanvändare. Detta undantag syftar till att tillåta transport av innerkärl för gods utan ytteremballage på den sista delsträckan av den lokala distributionsresan, om det är ämnat för detaljhandeln.

RO-SQ 15.6 (ändrat)

Typ: Transport av fasta tankar som är praktiskt taget tomma och som inte är avsedda som transportutrustning (N2).

Hänvisning till bilagan till direktivet: Delarna 5 och 7–9

Innehållet i bilagan till direktivet: Bestämmelserna om avsändningsförfaranden, transport, drift och fordon.

Hänvisning till den nationella lagstiftningen: The Carriage of Dangerous Goods and Use of Transportable Pressure Equipment Regulations 2004, punkt 5.14.

Den nationella lagstiftningens innehåll: Bestämmelserna är inte tillämpliga på transport av lagertankar som är praktiskt taget tomma.

Kommentarer: Transport av sådana fasta tankar utgör inte transport av farligt gods i vanlig bemärkelse, och ADR-bestämmelserna kan inte tillämpas i praktiken. Eftersom tankarna är "praktiskt taget tomma" är mängden farligt gods som de faktiskt innehåller i själva verket extremt liten.

LITAUEN

RO-SQ 20.1 (ny)

Typ: Antagande av RO-SQ 15.8.

Hänvisning till den nationella lagstiftningen: Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2000 m. kovo 23 d. nutarimas Nr. 337 "Dėl pavojingų krovinių vežimo kelių transportu Lietuvos Respublikoje" (regeringsresolution nr 337 om vägtransport av farligt gods i Litauen, antagen den 23 mars 2000).

BILAGA II

Undantag för medlemsstaterna när det gäller lokala inrikes transporter

SVERIGE

RO-LT 14.12 (ny)

Typ: Transport av UN 0335-fyrverkerier

Hänvisning till direktivets bilaga: Bilaga B, avdelning 7.2.4, V2 (1)*Innehållet i bilagan till direktivet:* Bestämmelser om bruk av EX/II- och EX/III-fordon*Hänvisning till den nationella lagstiftningen:* Tillägg S – Särskilda regler för inrikes transport av farligt gods på väg, utgivet i enlighet med lagen om transport av farligt gods på väg.*Den nationella lagstiftningens innehåll:* Vid transport av UN 0335-fyrverkerier är specialbestämmelsen V2 (1) i 7.2.4 endast tillämplig om det explosiva innehållets nettovikt överstiger 3 000 kg (4 000 kg med släpfordon) och fyrverkerierna är klassificerade som UN 0335 enligt tabellen för standardklassificering av fyrverkerier i punkt 2.1.3.5.5 i den fjortonde reviderade utgåvan av Förenta nationernas rekommendationer om transport av farligt gods.

En sådan klassificering skall ske med samtycke av den behöriga myndigheten. En bekräftelse av klassificeringen skall medföras i transportenheten.

Kommentarer: Fyrverkerier transporteras endast under två korta perioder varje år, nämligen vid årsskiftet och vid månads-skiftet april/maj. Transporten från leverantör till terminal kan utan större svårigheter utföras av den nuvarande fordons-parken av EX-godkända fordon. Distributionen av fyrverkerierna från terminalerna till återförsäljarna och av överskotts-varor tillbaka till terminalerna begränsas emellertid av bristen på EX-godkända fordon. Transportörerna är inte intresse-rade av att investera i sådana godkännanden eftersom de inte kan få sina utgifter täckta. Eftersom fyrverkerileverantörerna då inte kan få ut sina produkter på marknaden utgör detta ett hot mot deras existens.

När detta undantag tillämpas måste fyrverkerierna ha klassificerats enligt standardförteckningen i Förenta nationernas rekommendationer för att klassificeringen skall vara så aktuell som möjligt.

Ett liknande undantag har införts för UN 0336-fyrverkerier i specialbestämmelse 651, punkt 3.3.1 i ADR 2005.

LITAUEN

RO-LT 20.1 (ny)

Typ: Antagande av RO-LT 4.1.

Hänvisning till den nationella lagstiftningen: Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2000 m. kovo 23 d. nutarimas Nr. 337 "Dėl pavojingų krovinių vežimo kelių transportu Lietuvos Respublikoje" (regeringsresolution nr 337 om vägtransport av farligt gods i Litauen, antagen den 23 mars 2000).**RO-LT 20.2** (ny)

Typ: Antagande av RO-LT 4.2.

Hänvisning till den nationella lagstiftningen: Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2000 m. kovo 23 d. nutarimas Nr. 337 "Dėl pavojingų krovinių vežimo kelių transportu Lietuvos Respublikoje" (regeringsresolution nr 337 om vägtransport av farligt gods i Litauen, antagen den 23 mars 2000).